ஶ்ரீ

நூதன சதுர்பாஷா வல்லரி

ஸம்ஸ்க்ருதம், ஸௌராஷ்ட்ரீ, தெலுங்கு, தமிழ் மொழிகளின் சொற்தொகுப்பு.



இயற்றியவர்

ஸௌராஷ்ட்ர மேதா⁴வி T.M.ராமராய்

தொகுத்தவர்

K.S.செந்தில்குமார்

ஸௌராஷ்ட்ர மேதா4வி ஸ்ரீ தொ3ப்பென்.மு.ராமராய் ஆர்யானு ஸௌராஷ்ட்ரீ பா4ஷொ, அக்ஷர் தெ4ரி ஜு2கு காமுன் கெர்ராஸி. ஸௌராஷ்ட்ர அக்ஷருன், ஸௌராஷ்ட்ர போ3தி3னி(னொ), ஸௌராஷ்ட்ர வியாகரணொ, ஸௌராஷ்ட்ர நந்தி3 நிக4ண்டு, வசன ராமாயணொ அங்கு3ன் பாட2 புஸ்தவுன் அங்கு3ன் ஜு2கு பொதின் லிக்கிராஸி. தெமொ தெ2வ்ட3யொ நிம்பினி ஹொயி ப4ராட் அவ்ரஸ் தெ2வ்ட3யொ நிம்பினி ஹோனாஸ்தகு ஸே மெனத்தெ களாரஸி. நிம்பி ப4ராட் அவெ புஸ்தவுனும் ஒண்டெ அத்தொ தும்ரெ ஹாதும் ஸேத்தெ **"சதுர்பா4ஷா வல்லரி"** எல்லெ புஸ்தவ் 1908 ம் தெலுங்கு அக்ஷரும் நிம்பி ப4ராட் அவ்ரஸ் மெனத்தெ விவர் தி3வ்வொ நிம்பினிம் ரீ: மொகொ களான் அவெஸி. பு2ள்ளாம் தெலுங்கு3 லிபிம் லிக்கி ப4ராட் அவெ புஸ்தவ் தி3ன்னு ஜதஜத ப்ரதின் ஹாதுக் அப்3பு3னாத்திஸொ ஹொயி அவன் வேள் ஸ்ரீ ஸௌராஷ்ட்ர விப்ரப3ந்து4 கு.வெ.பத்3மநாப3ய்யர் ஆர்யான் இயெ சதுர்பா4ஷா வல்லரி மூல பொதி ஸீலி ஸரளம்கன் அம்கொ களயெ தமிழ் லிபிம் லிக்கி ஸௌராஷ்ட்ர விஜயாப்தம் 633, 1945 ம் ப4ராட் ஸொட்3ராஸி. ப2ல்சொ அவெ காலும் எல்லெ பொதி ப்ரதின் அப்3பு3னாத்த ஜியெஸி. ப2ராது அபுருவ்கன் "பா4ஷாபி4மானி" ம:டா3 பத்ரிகெ ஒத்3தி3துன் ஸ்ரீ தொ3ப்பென் T.V.குபேந்திரன் ஆர்யான் ஜொவள் ரீ: 1945 ம் நிம்பி ப4ராட் அவெ பொதி நகல் மொர் ஹாதும் அப்3பெ3ஸி தே நகல் பொதி தொ2வ்லி தெமாம் ஸேத்தெ தா4னுக்கின் உபரிகன் தெ2வ்ட3 வத்தான் லிக்கி **"நூதன சதுர்பா4ஷா வல்லரி"** மென் நாவ் க4லி புஸ்தவ்கனி ப4ராட் க2ள்ளி அவத்தெமொ பெ4ளி ஸொந்தோஷ் பொந்த3ரஸி.

ஸார்வரி ஒர்ஸு, கார்திகொ ம:டொ3
ஸௌராஷ்ட்ர விஜயாப்3து4 – 708
17–11–2020 மொங்கு3ளார்

கொண்டா3.ஸு.ஸெந்தி3ல்குமார்
ஸௌராஷ்ட்ரபுரம், வண்டியூர், மது4ரொ.



தமது வாழ்நாள் முழுவதையும் ஸௌராஷ்ட்ர மொழி வளர்ச்சிப் பாதையில் செலுத்தி புராதன ஸௌராஷ்ட்ர எழுத்துக்களை சீரமைத்து கொடுத்து ஸௌராஷ்ட்ர நூல்கள் பல இயற்றிய ஸௌராஷ்ட்ர மேதா^{4}வி **தொ.மு.ராமராய்** அவர்களின் செயல்களை பாராட்டி கௌரவிக்கும் விதமாக மதுரை தெற்கு கிருஷ்ணன் கோயில் (பிரஸன்ன வெங்கடேஸ பெருமாள் கோயில்) உள்ளே ஆண்டாள் சன்னதிக்கு அருகில் உள்ள தூணில் அவரின் திருவுருவச்சிலை வடிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஸ்ரீரஸ்து

முதற்பதிப்பின் பீடிகை

ஸ்ரீமத் ஸமஸ்த ஸத்குண பரிபூரணர்களான மித்திரர்களே ! திராவிடாந்த்ர பாஷா பரிக்ஞானமுள்ளவர்கள் ஸௌராஷ்ட்ர ஸம்ஸ்க்ருத பதங்களை அப்பியஸிக்க வேண்டுமென்றும், ஸௌராஷ்ட்ர ஸம்ஸ்க்ருதங்களில் ஞானமுள்ளவர்களுக்கு திராவிடாந்திர பதங்கள் தெரியவேண்டுமென்றும் கேட்டுக் கொண்டதற்கிணங்க அப்பேர்ப்பட்ட எமது நண் பர்களின் விருப்பத்தை ஈடேற்றும் நோக்கத்துடன் "ஸம்ஸ்க்ருத ஸௌராஷ்ட்ராந்திர திராவிட" பிரஜைகளின் வழக்கத்திலிருக்கும் வார்த்தைகளில் சிலவற்றைச் சேர்த்து **"சதுர்பாஷா வல்லரி"** என்னும் புஸ்தகத்தை இயற்றினேன். இந்த நான்கு பாஷைகளிலுமுள்ள பதங்கள் தெலுங்கு அக்ஷரத்திலேயே இருக்கவேண்டுமென்றும் மேற்கண்ட நண்பர்கள் அபேக்ஷித்தபடியால் அதே பிரகாரம் தெலுங்கு எழுத்தில் அச்சு இயற்றப்பட்டது. இதனிடை லோபங்கள் ஏதாவதிருந்தால் தெரிவிக்க வேண்டுமாய் ஸத்புருஷர்களை பிரார்த்தித்துக் கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன் .

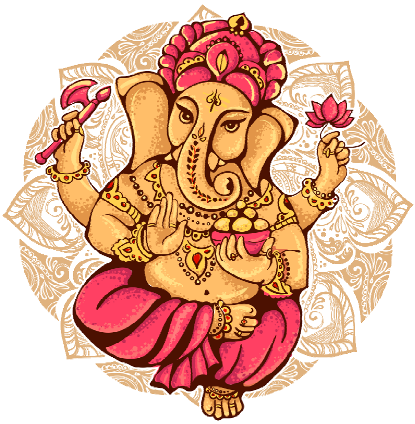
இப்படிக்கு

தோயன். தொ.மு. ராமராவு

இப்பீடிகை 1908ம் வருஷத்தில் பிரசுரமான தெலுங்கு எழுத்திலுள்ள சதுர்பாஷா வல்லரியிலுள்ள படி எழுதப்பட்டுள்ளது.

முதற்பதிப்பு – 1908 (தெலுங்கு எழுத்தில்)
இரண்டாம் பதிப்பு – 1945 (தமிழ் எழுத்தில்)
மூன்றாம் பதிப்பு – 2020 (தமிழ் எழுத்தில்)

Name of The Book	:	Chaturbhasha vallari
Author	:	T.M.Ramarai
Editor	:	Kondaa.S.Senthilkumar
Language	:	Sanskrit,Sourashtrii, Telungu &Tamil
Edition	:	1st Edition 1908 2 nd Edition 1947 3rd Edition 2020
Size of Book	:	A5
Copy Right	:	Editor
Print & Published by	:	Kondaa.S.Senthilkumar 3/6, Sourashtrapuram 2nd Street, Vandiyur, Madurai - 625020 Cell : 9865319299
Price	:	200/-



விஷய ஸூசிகை

குறிப்பு

தமிழில் ஸம்ஸ்க்ருத,ஸௌராஷ்ட்ர உச்சரிப்பையுணர்த்த

(क ख ग घ ꢒ ꢓ ꢔ ꢕ - க க^{2} க^{3} க^{4})

நம்பர் அடையாளங்களிடப்பட்டுள்ளது.

1. ஸௌராஷ்ட்ர எழுத்துக்கள்

ꢂꢙꢸꢥ꣄ (அஜுன்) உயிரெழுத்துக்கள்

ꢂ	அ	ꢃ	ஆ	ꢄ	இ	ꢅ	ஈ	ꢆ	உ	ꢇ	ஊ
ꢈ	ர்ரு	ꢉ	ர்ரூ	ꢊ	ல்லு	ꢋ	ல்லூ	ꢌ	எ	ꢍ	ஏ
ꢎ	ஐ	ꢏ	ஒ	ꢐ	ஓ	ꢑ	ஔ	ꢂꢀ	அம்	ꢂꢁ	அஹ

ꢲꢭꢸꢥ꣄ (ஹலுன்) மெய்யெழுத்துக்கள்

ꢒ꣄	க்	ꢓ꣄	க்^{2}	ꢔ꣄	க்^{3}	ꢕ꣄	க்^{4}	ꢖ꣄	ங்	ꢗ꣄	ச்
ꢘ꣄	ச்^{2}	ꢙ꣄	ஜ்	ꢚ꣄	ஜ்^{2}	ꢛ꣄	ஞ்	ꢜ꣄	ட்	ꢝ꣄	ட்^{2}
ꢞ꣄	ட்^{3}	ꢟ꣄	ட்^{4}	ꢠ꣄	ண்	ꢡ꣄	த்	ꢢ꣄	த்^{2}	ꢣ꣄	த்^{3}
ꢤ꣄	த்^{4}	ꢥ꣄	ந்	ꢦ꣄	ப்	ꢧ꣄	ப்^{2}	ꢨ꣄	ப்^{3}	ꢩ꣄	ப்^{4}
ꢪ꣄	ம்	ꢫ꣄	ய்	ꢬ꣄	ர்	ꢭ꣄	ல்	ꢮ꣄	வ்	ꢯ꣄	ஶ்
ꢰ꣄	ஷ்	ꢱ꣄	ஸ்	ꢲ꣄	ஹ்	ꢳ꣄	ள்	ꢒ꣄ꢰ꣄	க்ஷ		

ꢏꢦꢸꢥ꣄ (ஒபுன்) அகரமேறிய மெய்யெழுத்துக்கள்

ꢒ	க	ꢓ	க^{2}	ꢔ	க^{3}	ꢕ	க^{4}	ꢖ	ங	ꢗ	ச
ꢘ	ச^{2}	ꢙ	ஜ	ꢚ	ஜ^{2}	ꢛ	ஞ	ꢜ	ட	ꢝ	ட^{2}
ꢞ	ட^{3}	ꢟ	ட^{4}	ꢠ	ண	ꢡ	த	ꢢ	த^{2}	ꢣ	த^{3}
ꢤ	த^{4}	ꢥ	ந	ꢦ	ப	ꢧ	ப^{2}	ꢨ	ப^{3}	ꢩ	ப^{4}
ꢪ	ம	ꢫ	ய	ꢬ	ர	ꢭ	ல	ꢮ	வ	ꢯ	ஶ
ꢰ	ஷ	ꢱ	ஸ	ꢲ	ஹ	ꢳ	ள	ꢒ꣄ꢰ	þ	ꢥꢴ	ந:
ꢪꢴ	ம:	ꢬꢴ	ர:	ꢭꢴ	ல:	www.sourashtralibrary.blogspot.com					

ꢡꢥꢸꢥ꣄ (தனுன்) உயிர்மெய் எழுத்துக்கள்

ꢒ	க	ꢒꢵ	கா	ꢒꢶ	கி	ꢒꢷ	கீ	ꢒꢸ	கு	ꢒꢹ	கூ
ꢒꢺ	க்ரு	ꢒꢻ	க்ரூ	ꢒꢼ	க்லு	ꢒꢽ	க்லூ	ꢒꢾ	கெ	ꢒꢿ	கே
ꢒꣀ	கை	ꢒꣁ	கொ	ꢒꣂ	கோ	ꢒꣃ	கௌ	ꢒꢀ	கம்	ꢒꢁ	கஹ

ꢮꢶꢱꢿꢰꢱꢨ꣄ꢣ꣄ꢤꢸꢥ꣄ (விஸேஷஸப்^{3}த்^{3}து^{4}ன்) சிறப்பு ஒலிகள்

ꢯ꣄ꢬꢷ	ஶ்ரீ	ꢐꢀ	ஓம்	ꢴ	ஹகர ஒலி	ꢫ	அரையகர ஒலி	ꣅ	மூக்கொலி

ꢱꢖ꣄ꢓꢫꢵꢥ꣄ (ஸங்க்^{2}யான்) எண்கள்

꣐	௦	꣑	௧	꣒	௨	꣓	௩	꣔	௪	꣕	௫
꣖	௬	꣗	௭	꣘	௮	꣙	௯	꣑꣐	௰		

ஸம்ஸ்க்ருதம்	ஸௌராஷ்ட்ரம்	தெலுங்கு	தமிழ்

2. அஸ்மதா^{3}தி^{3}வர்கு^{3}

அஹம்	மீ	நேனு	நான்
த்வம்	தூ	நீவு	நீ
ஸ:	தெனொ	வாடு^{3}	அவன்
வயம்	அமி	மேமு	நாம்
யூயம்	துமி	மீரு	நீங்கள்
தே	தெனு	வாரு	அவர்கள்
மம	மொரொ	நாயொக்க	என்னுடைய
தவ	தொரொ	நீயொக்க	உன்னுடைய
அஸ்மாகம்	அவ்ரொ	மாயொக்க	நம்முடைய
யுஷ்மாகம்	துரொ	மீயொக்க	உங்களுடைய
க:	கோன்	எவடு^{3}	எவன்
ஏஷ:	எனோ	வீடு^{3}	இவன்
இயம்	இனோ – ஈ	ஈமெ	இவள்
ஸா	தினோ – தீ	ஆமெ	அவள்
கா	கோன் – கீன்	எவதெ	எவள்
இத^{3}ம்	எல்யோ	இதி^{3}	இது
ஸர்வம்	அஸ்கொ	அந்தயு	எல்லாம்
கிம	கோன்யோ	எதி^{3}	எது
தத்	தெல்யோ	அதி^{3}	அது
ஆத்மா	அபுல்	தானு	தான்

3. மனுஷாதி^{3}வர்கு^{3}

மானுஷ:	மெனிகு	மனுஜுடு^{3}	மனிதன்
வனிதா	ஒந்து	இந்தி	மடந்தை
ப^{3}ந்து^{4}:	ஒஸ்து	சுட்டமு	சுற்றத்தார்
யுவா	ஜவ்ணோ	கோடெ^{3}காடு^{3}	குமரன்
யுவதி	ஜவ்ணி	ஜவராலு	குமரி
ஸகா^{2}	ஸிங்கா^{3}தின்	செலிகாடு^{3}	தோழன்
ஸகீ^{2}	ஸிங்க^{3}தி	செலிகத்தெ	தோழி
பிதா	பா^{3}பு	தண்ட்^{3}ரீ	தகப்பன்
மாதா	மாயி	தல்லி	தாய்
ப்^{4}ராதா	பை^{4}	ஸோத^{3}ருடு^{3}	சகோதரன்
ப^{4}கி^{3}னீ	பெ^{4}ய்னு	ஸோத^{3}ரி	சகோதரி
சிரண்டீ	சிரண்டி	முத்தய்து^{3}	கட்டுக்கழுத்தி

பிதாமஹ:	மொ:ட்டபோ3	தாத	பாட்டன்
மாதாமஹ:	அஜ்ஜபோ3	தாத	பாட்டன்
பிதாமஹி	மொ:ட்டம்போ3	அவ்வ	பாட்டி
மாதாமஹி	அயம்போ3	அவ்வ	பாட்டி
மாதுல:	மமொ	மேநமாம	அம்மான்
மாதுலீ	மமி	மேனத்த	அத்தை
ப்ரஜாவதி	பொ3ஜை	தம்முனிபா4ர்யா	தம்பிமனைவி
நப்தா	நத்தெ	மனமுடு3	பேரன்
நப்த்னி	நதினி	மனமராலு	பேத்தி
தே3வர:	தெ3வரு	மாதி3	கொழுந்தன்
ஶ்யால:	ஸளோ	பா3வமரதி3	மைத்துனன்
ஶ்யாலிகா	ஸளி	மரத3லு	மைத்துனி
நநந்தா	நெனந்து	மக2னிஸோத3ரி	நாத்தி
ஶ்வஶுர:	ஷொஸுரொ	மாம	மாமன்
ஶ்வஶ்ரூ:	ஸஸு	அத்த	மாமி
ஜாமாதா	ஜொமை	அல்லுடு3	மருமகன்
ஸ்நுஷா	பொ3வ்ண்டி	கோட3லு	மருமகள்
ஏட3:	எடொ3	செவிடி3வாடு3	செவிடன்
அந்த4:	அந்து4	க்ருட்3டி3வாடு3	குருடன்
பங்கு:	பங்கு	குண்டுவாடு3	முடவன்
மூக:	முகுளொ	மூக	ஊமை
கேகர:	கெகுடொ3	மெல்லகண்டிவாடு3	ஓரக்கண்ணன்
க2ர்வ:	கி3ட்3டொ3	பொட்டி	குள்ளன்
அப்4யங்க3ம்	ந:வன்	தலண்டு	தலைமுழுக்கு
உத்வர்த்தனம்	வர்த்து	நலுகு3	நலுங்கு
க்ஷெளமம்	ஸவ்மொ	நாரமடி	நார்மடி
கௌஶேயம்	கொவ்ஸோ	பட்டு	பட்டு
சோள:	சொவுளி	ரவிக	கச்சு(ரவிக்கை)
நிசோள:	செளனோ	கவுஸென	உறை
ராங்கவம்	ராங்கவு	ஸாலு	சால்வை
கம்ப3ள:	கம்ப்3ளோ	கம்ப3ளி	கம்பிளி
பூ4ஷண:	பூ4ஷொ	ஸொம்மு	நகை

4. கு3ருவாதி3வர்கு3

கு3ரு:	கு3ரு	கு3ருவு	ஆசான்
வித்3வான்	வித்3யாவி	சது3வரி	நாவலர்
பிராஹ்மண:	ப4வ்ணோ	பாருடு3	பிராஹ்மணன்

புரோஹித:	புரோஹிதொ	புரோஹிதுடு^{3}	புரோகிதன்
ஜ்யௌதிஷிக:	ஜோஸி	ஜ்யோஸ்யுடு^{3}	ஜோசியன்
வைத்^{3}ய:	ஒய்து^{3}	வைத்^{3}யுடு^{3}	வைத்தியன்
வணிக்	வணி	வர்த்தகுடு^{3}	வர்த்தகன்
வாணிஜ்யம்	வரெ	பே^{3}ரமு	வர்த்தகம்
நீவீ	நீவி	பட்டிபடி^{3}	முதற்பணம்
வ்ருத்^{3}தி^{4}:	கெள்டர்	வட்^{3}டி^{3}	வட்டி
மூல்யம்	மோலு	வெல	விலை
நாவிக:	நாவி	ஸாராங்கு^{3}	கப்பலாள்
கோ^{3}ப:	க^{3}வ்ரு	கொ^{3}ல்லவாடு^{3}	இடையன்
கும்ப^{4}கார:	கு^{2}ம்பா^{3}ரு	கும்மரி	குயவன்
வர்த^{4}கீ	ஹொடை^{3}	வட்லவாடு^{3}	தச்சன்
லோஹகார:	க^{2}தி	கம்மரி	கருமான்
லேபக:	லவ்ரி	கொலெதிவாடு^{3}	கொத்தன்
ஸௌசிக:	ஸூம்பி	குட்றபுவாடு^{3}	தையற்காரன்
சர்மகார:	து^{4}ர்கெ^{3}	மாதி^{3}க	சக்கிலியன்
லுப்^{3}த^{4}க:	லுப்^{3}து^{3}	போ^{3}ய	வேடன்
ப்ரு^{4}தக:	பெ^{4}டெ^{3}	கூலிவாடு^{3}	கூலிக்காரன்

5. *ஶ*ரீராதி^{3}வர்கு^{3}

*ஶ*ரீரம்	*ஶ*ரீரு	மேனு	உடம்பு
அங்க^{3}ம்	ஆங்கு^{3}	ப்ரதீகமு	உறுப்பு
மஸ்தக:	தொ^{3}ஸ்கொ	தல	தலை
துண்ட^{3}ம்	தோணு	நோரு	வாய்
கபால:	கபாளு	நுது^{3}ரு	நெத்தி
த்^{3}ருஷ்டி:	தொ^{3}ளொ	கன்னு	கண்
ப^{4}ரு:	பபினி	கனுபொ^{3}ம	புருவம்
பக்ஷ்ம	மி*ஶ*ினி	ரெப்ப	இமை
தாரகா	ப^{3}பிலி	நல்லக்ருட்^{3}டு^{3}	கருவிழி
நாஸிகா	நாகு	முக்கு	மூக்கு
கர்ண:	கானு	செவி	காது
கபோல:	க^{3}புலோ	செக்கிலி	கன்னம்
தாலு	கா^{3}லு	த^{3}வுட^{3}	தவடை
சிபு^{3}கம்	சீபு	க^{3}ட்^{3}ட^{3}மு	மோவாய்
ஒஷ்ட^{2}:	ஹோடு	பெத^{3}வி	உதடு
கே*ஶ*:	கே^{2}ஸு	வெண்ட்ருக	மயிர்
ஶிகா^{2}	*ஶ*ிகொ^{3}	ஜுட்டு	குடுமி

ஶீமந்தம்	பா4ங்கு3	பாபட	வகுடு
வேணீ	வெனி	ஜட3	சடை
அலக:	அல்கொ	முங்கு3ருலு	சுருட்டைமயிர்
ஶ்மஶ்ரு	மூஸு	மீஸமு	மீசை
கப3ரீ	கொ2பொ	கொப்பு	கொண்டை
ஜிஹ்வா	ஜீபு	நாலுக	நாக்கு
த3ந்த:	தா3து	பல்லு	பல்
ஸ்ரக்வி	ஸொகி3	ஸெலவி	கடைவாய்
கந்த4ர:	கெ3ளொ	மெட3	கழுத்து
கண்ட2:	க4டி	குத்துக	தொண்டை
கக்ஷ:	காகு	சங்க	அக்குள்
உர:	ஹேமு	ரொம்மு	மார்பு
விசண்ட3:	போடு	கடு3பு	வயிறு
ப்ருஷ்ட2ம்	பாடு	வீபு	முதுகு
நாபி4:	பொ4ம்பி3	பொ3ட்3டு3	தொப்புள்
நிதம்ப3:	திரி	பிருது3	புட்டம்
கடி:	கேடு3	மொல	இடுப்பு
முஷ்க:	முஸ்கொ	பட்டகாய	புடுக்கு
அங்க:	அங்கு	ஒடி3	மடி
ஊரு:	ஊரு	தொட3	தொடை
ஜானு	கு3ட்3கொ3	மொகாலு	முழங்கால்
ஜங்கா4	ஜாங்கு3	பிக்க	கணைக்கால்
ப்ரபத3ம்	பொங்கு3	மீகா3லு	புறங்கால்
பா2ர்ஷ்ணி:	பல்டி	கு3தி3காலு	குதிக்கால்
குல்ப2:	கா3டு	சீலமண்ட்3	காற்பரடு
பாத3:	பகு3ல்	அடு3கு3	அடி
ஸ்கந்த4:	கா2ந்து3	பு4ஜமு	தோள்
ப்ரக3ண்ட3:	பொ3ண்டெ	ஸந்தி3லி	பிரகண்டம்
கூர்பர:	கொ2வொ	மொசெயி	முழங்கை
ப்ரகோஷ்ட2:	கோஷ்டு	முஞ்ஜெயி	முன்கை
மணிப3.ந்த4:	கங்க்ரொ	மனிகட்டு	மணிக்கட்டு
பாணி:	ஹாது	செயி	கை
அங்கு3ளி:	அங்கி3ளி	வ்ரேலு	விரல்
அங்கு3ஷ்ட2:	ஹங்கு3டொ	பொ2டனவ்ரேலு	பெருவிரல்
தர்ஜனீ	தர்ஜினி	சூபேவ்ரேலு	சுட்டுவிரல்
மத்4யமா	ம:த்3தி3யங்கி3ளி	நடி3மிவ்ரேலு	நடுவிரல்

அநாமிகா	முத்3தி3யங்கி3ளி	உங்க்3ரபுவ்ரேலு	மோதிரவிரல்
கனிஷ்டி2கா	கிளாங்கி3ளி	சிடிகெனவ்ரேலு	சுண்டுவிரல்
நக2	நெக்கு	கோ3ரு	நகம்
முஷ்டி:	மூடு	பிடி3கிலி	பிடி
பிரஸ்ருதி:	சூளு	செர	சேரங்கை
அஞ்ஜலி:	அஞ்ஜிலி	தோ3ஸலி	குவிந்தகை
அங்கு3ள:	போ3டு	வ்ரேலு	அங்குலம்
விதஸ்தி	வீது3	ஜேன	சாண்
ஹஸ்த:	ஹாது	மூர	முழம்
வ்யாம:	வாம்பு3	பா3ர	மார்
அஸ்தி2	ஹட்3கொ	எமுக	எலும்பு
அந்த்ரம்	அந்த்ரொ	ப்ரேகு3	குடல்
மாம்ஸம்	மாம்ஸு	பொல	இறைச்சி
கங்காள:	கங்க்ளொ	ஒட3லியெமுக	கங்காளம்
ரக்தம்	ரெகது	நெத்துரு	இரத்தம்
பூபம்	பீபு	சிமு	சீல்
உச்சி2ஷ்டம்	உஷ்டோ	எங்கி3லி	எச்சில்
ஸ்ருணிகா	*ஶ*ிணி	ஜொல்லு	சொள்ளு
கூ3த4ம்	கூ	மலமு	நரகல்
மூத்ரம்	மூது	உச்ச	மூத்திரம்
தூ3ஷிகா	தூ3வு	புசி	பீளை
ஶிங்கா4ண:	*ஶ*ிம்பு3டு	சீமிடி3	சளி
பிஞ்ஜுஷ:	பிஞ்ஜு	கு3லிமி	குரும்பி
த்வக்	தொவுடொ	தோலு	தோல்
சிஹ்ன:	*ஶ*ின்னு	கு3ருது	குறி
ஜனனம்	உஜ்வாவு	புட்டுக	பிறப்பு
மரணம்	மொரன்	சாவு	இறப்பு
*ஶோ*ப2:	ஸுஜு	வாபு	வீக்கம்
பு2ப்புஸ:	பு2ப்னி	உப்3பி3ஸமு	உப்புசம்
அர்*ஶ*ஹ	அர்ஸொ	மூலமு	மூலம்
வமீ	வம்னி	வாந்தி	வாந்தி
காஸ:	கொ2வ்லொ	த3க்3கு3	இருமல்
க2ர்ஜூ:	கா2ஜூ	தீட	தினவு
கச்சூ:	க2ஜ்ஜூ	க3ஜ்ஜி	சிரங்கு
அவக3ண்ட3:	பொ2லி	மொடிம	முகப்பரு
கப2:	கபொ2	கள்ளே	கோழை

மான:	மொணம்	ஏபு	மானம்
நுதி:	நுதி	பொக3ட்3த	புகழ்
நிந்தா	நிந்தொ	தூ3று	நிந்தை
லஜ்ஜா	லாஜு	ஸிக்3கு3	வெட்கம்
க்ஷாந்தி:	க்ஷாந்தி	ஓர்பு	பொறுமை
ஈர்ஷ்யா	ஈர்ஷொ	ஈர்ஸமு	பொறாமை
அஸூயா	அஸூயொ	இடு3க3ட3	வன்மம்
ஸந்தோஷ:	ஸொந்து	ஸொம்பு	களிப்பு
ப்ரேமா	ப்ரேமொ	கூரிமி	நேசம்
இச்சா2	இஷ்ணி	கோரிக	விருப்பம்
ஸாஹஸம்	ஸவ்ஷ்ணி	துடி	துணிவு
உத்ஸாஹம்	தெ4ர்னி	பட்டு	பிடிவாதம்
க்ஷூதம்	ஶிகினி	தும்மு	தும்மல்
ஜ்ரும்ப4ணம்	ஜொம்ப்3ளை	ஆவுலிந்த	கொட்டாவி
நித்3ரா	நீஞ்ஜு	நித்ர	உறக்கம்
ஸ்வபன:	ஸொப்னொ	கல	கனவு
தந்த்3ரா	ஹோங்கு3	தூகு3	தூக்கம்
ஹாஸ:	ஹாஸு	நகவு	சிரிப்பு
ரோத3னம்	ரோடு3	ஏட்3பு	அழுகை
மன:	மொன்னு	மதி3	மனது
ஸங்கல்ப:	ஹட்வன்	தலபு	நினைவு
சிந்தா	சிந்தொ	வக3	சிந்தை
ஸந்தே3ஹ:	ஸந்தே3வு	ஶங்க	ஐயம்
ப்4ராந்தி:	பி4ராந்தி	வெக3டு	மயக்கம்

6. பு3பு4க்ஷாதி3வர்கு3

பு3பு4க்க்ஷா	பூ4கு	ஆகலி	பசி
பிபாஸா	ஸோகு	த3ப்பி	தாகம்
ருசி:	ருச்சி	சவி	சுவை
ஜேமனம்	ஜெமன்	விந்து	விருந்து
து3க்த4ம்	தூ3து	பாலு	பால்
கு3டம்	கு3ள்ளு	பெ3ல்லமு	வெல்லம்
ஶர்கரா	ஶக்கரு	சக்கெர	சக்கரை
கண்டஶர்கரா	கெ2ண்டு3	கலகண்ட3	கற்கண்டு
த3தி4	தெ4ஞி	பெருகு3	தயிர்
தகரம்	தாகு	மஜ்ஜிக3	மோர்

லாஜா:	லஸ்னி	பொ3ருகு3லு	பொரி
சிபிடக:	சிப்டொ	அடு3குலு	அவல்
ஸுரா	ஸுரொ	கல்லு	கள்ளு
க்ஷாரம்	கெ2ருடு	உப்பு	உவர்ப்பு
அம்ல:	அம்ப3டு	புலுஸு	புளிப்பு
கடு:	திக்கெ	காரமு	உறைப்பு
கஷாய:	கஸ்னி	ஒக3ரு	துவர்ப்பு
திக்த:	கொடு3	சேது3	கசப்பு
மது4ர:	கு3ள்ளெ	தீபு	தித்திப்பு

7. க்3ருஹாதி3வர்கு3

க்3ருஹம்	கே4ரு	இல்லு	வீடு
ஸவ்த4:	ஸ்வ்தொ3	மேட3	மேல்வீடு
ப்ராஸாத3:	ரவ்ளு	நக3ரு	அரண்மனை
கக்ஷ்யா	கஶ	தொட்டிகட்டு	கட்டு
காரா	காரெ	செறஸால	சிறைச்சாலை
ஆவேஶனம்	க2ணோ	பட்டட3	பட்டடை
கோ3ஷ்ட2ம்	கோ3ஷ்டு	கொட்டமு	தொழுவம்
குட்டிம:	கவ்மொ	நெலகட்டு	கத்தழம்
இஷ்டகா	விட்3கெ3	இடிக	செங்கல்
பி4த்தி:	பீ4து	கோ3ட3	சுவர்
த்3வாரம்	தா3ரு	வாகிலி	வாசல்
அங்க3னம்	ஐனோ	முங்கி3லி	முற்றம்
தே3ஹலீ	ஹும்ப்3ரொ	க3ட3ப	வாசல்படி
வலீகம்	வாலி	கொணிகெ3	கொடங்கை
படலம்	பொள்டொ	கப்பு	மேல்கூரை
கவாடம்	கவாடு3	தலுபு	கதவு
ஸோபானம்	ஸௌனொ	மெட்டு	படிக்கட்டு
நிஸ்ரேணி:	ஸேணி	நிச்சென	ஏணி
விஹங்கி3கா	ஹுட்டி	காவடி3	காவடி
பா4ண்ட3ம்	பொ4ன்னொ	பாத்ரமு	பாத்திரம்
க4டம்	க4டொ3	கட3வ	குடம்
கரக:	க3கி3டி3	க3ரக3	பல்லாய்
ஶராவ:	ஶராவு	மூகுடு3	மூடுதட்டு
ஹரிவாண:	ஹர்வீ	தட்ட	தட்டு
சஷக:	தம்பெ3	செம்பு	சொம்பு
ப்4ராஷ்டர:	பு4ந்த3ரொ	மங்க3லமு	வரப்புச்சட்டி

ஸூர்ப்பம்	ஸுப்3டொ3	சேட	முறம்
சாலனீ	சால்னி	ஜல்லெட்3	சல்லடை
ஹஸம்தி	ஹொஸ்னி	கும்படி	கும்பிடுசட்டி
சுல்லி:	சுல்லோ	பொய்யி	அடுப்பு
கரீஷம்	ஸெனி	பிட3க	வறட்டி
அங்கா3ர:	விங்க3ள்	இங்க3லமு	தணல்
அலாத:	அல்தொ	கொரவி	கொள்ளி
காலிகா	கொ2ள்செ	பொ3க்3கு3	கரி
கத்தரீ	கத்ரீ	கத்தெரா	கத்திரிக்கோல்
ஈளிகா	விளி	கத்திபீட	அரிவாள்மனை
பட்டஹ	படொ	ஸன்னெகல்லு	அம்மி
*ஶி*லாபுத்ர:	லுப்லோ	பொத்ரமு	குழவி
உலூக2லம்	ஹொகள்	ரோலு	உரல்
முஸல:	முஸள்	ரோகலி	உலக்கை
த3ர்பண:	தெள3ணோ	அத்3த3மு	கண்ணாடி
வியஜனம்	விஜனோ	விஸனகர்ரா	விசிறி
தீ3ப:	தி3வொ	தி3வ்வெ	விளக்கு
*ஶி*க்யம்	*ஶி*கொ	உட்டி	உறி
மந்த2:	மொத்து	கவ்வமு	மத்து
குதூ:	கொது3	ஸித்3தெ3	சித்தை
பேடிகா	பெடி	பெட்டெ	பெட்டி
குஞ்சிகா	குஞ்சி	பீ3க3மு	சாவி
மஞ்ச:	மொஞ்செ	மஞ்சமு	கட்டில்
தோ3லா	ஹிந்து3ளொ	உய்யெல	ஊஞ்சல்
ஸய்யா	ஸெளதி	பறபு	படுக்கை
கட:	பொ3ர்யோ	சாப	பாய்
உபப3ர்ஹா:	ஹுப்3ரொ	தலக3ட3	தலையணை
க3போ4ளிஹி	கெள3டி3	தி3ண்டு	திண்டு
குன்னாரம்	குந்த்3ரோ	கா3ஜுபாத்ரமு	பீங்கான்பாத்திரம்
பாது3கா	பவ்க3ள்	பாவலு	மிதியடி
*ஶா*ண:	ஸாலு	ஸான	சாணைக்கல்
ஆரக4ட்ட:	ரெளணி	ஏதமு	ஏத்தம்
பண:	பொரொ	ஜூத3மு	சூது

8. பாட2*ஶா*லாதி3வர்கு3

பாட2*ஶா*லா	இந்து	ப3டி3	பள்ளிக்கூடம்
உபாத்4யாய:	வத்3தி3	ஒஜ்ஜா	ஆசான்

மாணவக:	மாணவு	*ஶி*ஷ்யுடு^{3}	மாணாக்கன்
வர்க^3:	வர்கு^{3}	தரக^{3}தி	வகுப்பு
புஸ்தகம்	பொதி	பொத்தமு	சுவடி
ப^{2}லக:	பொல்கொ	பலக	பலகை
கடி^{3}னீ	கொட்னி	ப^{3}லபமு	பலபம்
காகல:	கள்ஜெம்	காகிதமு	காகிதம்
லேகி^{2}னீ	லேகு	கலமு	இறகு
சு^{2}ரிகா	சு^{2}ரி	கத்தி	கத்தி
மஷீ	மை*ஶ*	மசி	மை
மஷீமணி:	மை*ஶ*நிடி^{3}	மசிபு^{3}ட்^{3}டி^{3}	மைக்கூடு
வளி:	வளி	கீ^{3}த	கோடு
லிபி:	லிக்கி^{2}து	வ்ராத	எழுத்து
பத^{3}ம்	ஜூடி^{3}	நூடி^{3}	மொழி
சரிதம்	சாலு	நட^{3}த	நடக்கை
அர்த^2:	அர்து^{2}	அர்த^{2}மு	பொருள்
பட^{2}னம்	படி^{2}னி	சது^{3}வு	வாசிப்பு
மனனம்	மனனொ	சிந்தன	சிந்தை
பிரஸ்ன:	புஸினி	அடு^{3}கு^{3}ட	வினா
உத்தரம்	ஜவ்னி	மாருமாட	விடை
உக்தி:	வத்தொ	மாட	சொல்
மந்து:	மொந்து	தப்பு	தப்பிதம்
நிரஸ்தம்	நிரஸ்து	பத^{3}ருமாட	விரைவுமொழி
வேத்ரம்	வெத்து	பெ^{3}த்தமு	பிரம்பு
பீட^2:	பீடொ^{2}	பீட	மணை
ஸத்யம்	ஸத்து	நிஜமு	உண்மை

9. வனாதி^{3}வர்கு^{3}

வனம்	வனோ	தோட	தோட்டம்
வ்ருக்ஷ:	ஜா^{2}டு^{3}	செட்டு	மரம்
கு^{3}ல்ம:	கு^{3}ல்மொ	பொத^3	புதர்
பீ^{3}ஜம்	பீ^{3}	வித்தனமு	விதை
அங்குர:	அங்க்ரோ	மொலக	முளை
மூலம்	மூளு	வேரு	வேர்
ஶாகா^{2}	*ஶ*ாகோ^{3}	கொம்ம	கிளை
வல்லீ	வேலு	தீக^3	கொடி
பல்லவ:	ஒலொ	சிகு^{3}ரு	கொழுந்து
*ஶி*பா^{2}	*ஶி*பொ^{3}	ஊட^3	விழுது

பர்ண:	பானு	ஆகு	இலை
வ்ருந்தம்	தே^{3}டு	தெடி^{3}மெ	காம்பு
கோமலம்	கொம்ப்^{3}ளோ	லேத	இளசு
கலிகா	கெளின்	மொக்^{3}க^{3}	அரும்பு
புஷ்பம்	பூ^{2}லு	பூ^{2}வு	பூ
வல்லரீ	வல்லரி	பூ^{2}கு^{3}த்தி	பூங்கொத்து
மது^{4}	மை	தேனெ	தேன்
கு^{3}ச்ச^{2}:	கு^{3}சொ	கு^{3}த்தி	கொத்து
க்ஷாரகம்	பிந்தொ^{3}	கஸுகா^{3}ய	பிஞ்சு
ஶலாடு:	கைலொ	காய	காய்
ப^{2}லம்	பொள்ளொ	பண்டு^{3}	கனி
ஆலவாலம்	அளொ	பாது^{3}	பாத்தி
வாலுக:	வள்கொ	தோ^{3}ஸகாய	வெள்ளரிக்காய்
படோலிகா	பொட்^{3}டு^{3}லொ	பொட்லகாய	புடலங்காய்
கரில்லக:	கல்லொ	காகரகாய	பாகல்
வார்த்தாக:	வங்கி^{3}	வங்காய	கத்திரிக்காய்
மூலகம்	முளொ	முல்லங்கி	முள்ளங்கி
ஆலு	ஆலு	கெ^{3}னஸக^{3}ட்^{3}ட^{3}	சக்கரவல்லிக்கிழங்கு
மாரிஷ:	தெ^{4}கு^{3}ளொ	தோடகூர	முளைக்கீரை
தில:	தீளு	நுவ்வுலு	எள்ளு
ஜீரக:	ஜிரொ	ஜிலகர	சீரகம்
ஸர்ஷப:	மு:ரி	ஆவாலு	கடுகு
தா^{4}ன்யாகம்	த^{4}னெ	த^{3}னியாலு	மல்லி
மேந்தி^{4}	மித்தி	மெந்துலு	வெந்தயம்
அஜமோதா^{3}	ஒமொ	ஓம்மு	ஓமம்
ஆர்த்^{3}ரகம்	அல்லொ	அல்லமு	இஞ்சி
வட:	ஓடா^{3}	மர்ரி	ஆல்
ஜடீ	ஜடீ^{3}	ஜுவ்விசெட்டு	இச்சி
பி^{2}ல்வ:	பீ^{3}லு	மாரேடு^{3}	வில்வம்
பலாஶ:	பலாஸு	மோது^{3}கு^{3}	முருக்கு
மதூ^{4}கம்	மதூ^{3}	இப்ப	இலுப்பை
சிந்சா	சீஸு	சிந்த	புளி
தூத^{3}:	தூது^{3}	க^{3}ங்கராவி	பூவரசு
ஶமி	ஶொமி	ஜம்மி	வன்னி
பூரணி	பூர்ணி	பு^{3}ருகு	இலவு
வேணு:	வேணு	வெது^{3}ரு	மூங்கில்

நாரீகேள:	நரெளு	கொப்^{3}ப^{3}ர	தென்னை
தாள:	தாளு	தாடி	பனை
ஸிக்^{3}ரு:	ஸெவ்கா	முனக^3	முருங்கை
நலத^{3}ம்	நல்லூ	வட்டிவேரு	வெட்டிவேர்
ப^{3}த^{3}ரீ	போ^{3}ரு	ரேகு^{3}	இலந்தை
உதும்ப^{3}ர:	உம்ப்^{3}ளோ	மேடி^{3}	அத்தி
கபித்த^2:	கொவ்டு	வெலக^3	விளா
ஜம்பூ^{3}	ஜம்பு^{3}	நேரேடு^{3}	நவ்வா
ப^{2}ணஸ:	பொ^{2}ன்னீஸு	பனஸ	பலா
தா^{3}டி^{3}ம:	த^{3}ளிம்	தா^{3}டி^{3}ம்பு^{4}	மாதுளை
ஆமலக:	அம்ப்^{3}ளோ	உசிரிக	நெல்லி
தி^{3}ராக்ஷா	த^{3}க்கு	தா^{3}க	கொடிமுந்திரி
கத^{3}ளீ	கேளு	அரடி	வாழை
கேதகீ	கேது^{3}	மொகி^{3}லி	தாழை
சம்பக:	ஸொம்பெ	ஸம்பெக^3	சண்பகம்
ஹிரீபே^{3}ரம்	ஹிரி	குருவேரு	குருவேர்
தாமரஸம்	த^{3}மரு	தாமர	தாமரை
*ஶா*லி:	ஸாளு	வட்லு	நெல்
நீவார:	நிப்^{3}ப^{3}ரி	நிவ்வரி	புல்லரிசி
தண்டு^{3}ல:	தந்து^{3}	பி^{3}ய்யமு	அரிசி
சணக:	செனோ	ஸெனக^{3}லு	கடலை
குளுத்த^2:	குளிது	உலவலு	கொள்ளு
கோ^{3}தூ^{4}ம:	கோ^{4}மு	கோ^{3}து^{3}முலு	கோதுமை
ல*ஶு*நம்	லொஸன்	தெல்லக^{3}ட்^{3}ட^3	வெள்ளைப்பூண்டு
ஹரித்^{3}ரா	ஹளது	பஸுபு	மஞ்சள்
ஹிங்கு	ஹிங்கு	இங்கு^{3}வா	பெருங்காயம்
லவணம்	மீடு	உப்பு	உப்பு
மரீசம்	மிரி	மிரியாலு	மிளகு
ப்ருஹன்மரீசம்	திக்னோ	மிரபகாய	மிளகாய்
ஶுண்டீ^{2}	ஸொண்டி	ஸொம்டி	சுக்கு
பிப்பலீ	பிம்பள்	பிப்பலி	திப்பிலி
வஸா	ஹெகணு	வஸ	வசம்பு
மது^{4}ரம்	மது^{4}வு	அதிமது^{4}ரம்	அதிமதுரம்
ராஸ்னா	ராஸ்னு	சன்னராஸ்ன	சித்தாரத்தை
ஏலா	எளொ	ஏலகுலு	ஏலம்
லவங்க^{3}ம்	லொம்பூ^{2}ல்	லவங்க^{3}மு	கிராம்பு

குமார்யா	கு3மாரு	கலப3ந்த3	கற்றாழை
மார்க்கவ:	மகாபானு	கு3ண்டகலஜேரு	கறப்பான் இலை
கா4ஸ:	கொ3வது	கசுவு	வைக்கோல்
கலம்ப3ஹ	கலம்பு3	கூரநார	கடம்பு
வல்கம்	வல்கொ	பட்ட	பட்டை
ஶமீ	ஶொம்மி	பொட்டு	பொட்டு
துஷ:	து3ஸொ	உமுக	உமி
கண்ட3னம்	கொண்டோ3	தவுடு	தவிடு
கடங்க3ர:	கட்கல்	பொல்ல	பதர்
நாரங்க3ப2லம்	நாரிங்கி3	கிசிலிபண்டு	கிச்சிலிப் பழம்
கத3லி	கெளொ	அரடிபண்டு	வாழைப்பழம்
மாஷ:	உடி3த்	மினுமுனு	உளுந்து
மல்லிகா	மல்லிகெபூ2ல்	மல்லபுவ்வு	மல்லிகைப்பூ
துவரிகா	தோ2ர்	கந்துலு	துவரை
நிம்ப3புஷ்ப	லீம்பூ2ல்	வேப்பபுவ்வு	வேப்பம்பூ
கேதபுஷ்ப	கேத்3பூ2ல்	மொகிலிபுவ்வு	தாழம்பூ
கத3லீபுஷ்ப	கேளுபூ2ல்	அரடிபுவ்வு	வாழைப்பூ
கத3லீ வ்ருக்ஷ	கேளுஜா2ட்3	அரடிமானு	வாழைமரம்
க2ர்ஜூரீ	க2ஸ்ளாஜா2ட்3	ஈதமானு	ஈச்சமரம்
கபித்த2:	கொவ்டுஜா2ட்3	வெலகமானு	விளாமரம்
வட3வ்ருக்ஷ	ஓடா3ஜா2ட்3	மர்ரிமானு	ஆலமரம்
நிம்ப3தரு	லீம்ஜா2ட்3	வேபமானு	வேப்பமரம்
உது3ம்ப3ரவ்ருக்ஷ	உம்ப்3ளாஜா2ட்3	அத்திமானு	அத்திமரம்
நாலிகேர	நரள்ஜா2ட்3	டெங்காயமானு	தென்னைமரம்
தாலவ்ருக்ஷ	தாளுஜா2ட்3	தாட்டிமானு	பனைமரம்
பனாஸவ்ருக்ஷ	பொன்னிஸுஜா2ட்3	பனஸமானு	பலாமரம்

10. லோஹாதி3வர்கு3

லோஹம்	லோவு	லோஹமு	உலோகம்
ஸ்வர்ணம்	ஸொன்னோ	ப3ங்கா3ரு	பொன்
ரூப்யம்	ருப்பொ	வெண்டி3	வெள்ளி
தாம்ரம்	தம்பெ3	ராகி3	செம்பு
ரீதி:	லீதி3	இத்தடி3	பித்தளை
அய:	லொ:கணு	இநுமு	இரும்பு
கான்ஸியம்	கஸொ	கஞ்சு	வெங்கலம்
ஹிரண்யம்	ஹிரண்	அபரஞ்ஜி	தங்கம்
த்ரபு	தெள	தக3ரமு	தகரம்

ப்ரவாளம்	பொம்ப்3ளோ	பக3ட3மு	பவளம்
பத்மராக3ம்	லோ:ங்கு3	கெம்பு	சிவப்புக்கல்
மௌக்திகம்	மொதி	முத்யமு	முத்து
ரத்னம்	ரத்தன்	ரத்னமு	இரத்தினம்
ஸீஸக	கெஸ்துல்	ஸீஸமு	ஈயம்

11. நாராசிகாதி3வர்கு3

நாராசி	நராஜி	த்ராஸு	தராசு
ஜால:	ஜாலு	வல	வலை
ப4ஸ்த்ரா	ப4ஸ்து	தித்தி	துருத்தி
தக்ஷிணீ	தஞி	பா3டி3த3	வாச்சி
மூஷா	மூஸொ	மூஸ	மூசை
வ்ருக்ஷபே4தி3	பி4ந்தி	உலி	உளி
டம்க:	டங்கு	காஸெயுலி	கல்லுளி
ஸந்த3ம்*ஶ*:	த3ந்த்னி	படுகாரு	குறடு
வ்ரஸ்சன:	பொ4ஸ்னி	ஆகுராயி	அரம்
க்ரகச:	லூவு	ரம்பமு	வாள்
பர*ஶு*	பர்*ஶு*	கொ3ட்3ட3லி	கோடாலி
ஆரா	ஆரொ	ஆரெ	செருப்பு ஊசி
க2னித்ரம்	க2ந்துடோ3	கு3னபமு	கடப்பாரை
ஹலம்	ஹலோ	நாக3லி	கலப்பை
ஈஷா	ஈஸொ	ஏடி3கோல	ஏர்க்கால்
*ஶீ*தா	*ஶீ*தோ	நாக3டிசாலு	படைச்சால்

12. ம்ருகா3தி3வர்கு3

ம்ருக3ம்	ம்ருகொ3	மெகமு	மிருகம்
ஸிஹ்ம:	ஸிம்ஹோ	சிங்க3மு	சிங்கம்
வியாக்4ரம்	வாகு4	புலி	புலி
ஹஸ்தீ	ஹைஸ்து	ஏனுகு3	யானை
ப4ல்லூக:	ப4ல்லு	எலுக்கொ3ட்டு	கரடி
வ்ருக:	வ்ருகொ3	தோடே3லு	ஓநாய்
கோ4டக:	கொ4டொ	கு3ர்ரமு	குதிரை
வ்ருஷப4:	கொ3ரு	எத3து	எருது
கௌ3:	கா3யி	ஆவு	பசு
மய:	மொயி	ஒண்டெ	ஒட்டகம்
மஹிஷ:	பொதுலொ	து3ன்னபோது	கடா
மஹிஷீ	பெ4ய்ஸு	எனுமு	எருமை

க^{3}ர்த^{3}ப^4:	கெ^{4}த^{3}டு^{3}	கா^{3}டிதே^{3}	கழுதை
ஸூகர:	து^{3}க்கரு	பந்தி^{3}	பன்றி
க்ரோஷ்டா	கொ^{2}லொ	நக்க	நரி
ஶஶ:	ஶொஶொ	குந்தே^{3}லு	முயல்
ஹரிண:	ஹரின்	ஜிங்க	மான்
மார்ஜால:	மஞ்ஜிரி	பில்லி	பூனை
நகுல:	நகுலு	முங்கிஸ	கீரிப்பிள்ளை
சிக்ரோட:	சிக்^{3}லோ	உடு^{3}த	அணில்
ஸரட:	ஸரளு	தொண்ட^3	ஓணான்
ஸுனக:	ஸுனோ	குக்க	நாய்
உந்தீ^{3}ர:	ஹுந்தீ^{3}ரு	எலுக	எலி
சுசுந்த^{3}ரீ	சுஞ்சு	சுஞ்சு	மூஞ்சூரு
*ஶு*ண்டா^{3}	ஶொண்டி	தொண்ட^{3}மு	துதிக்கை
ஸ்ருங்க^{3}ம்	*ஶி*ங்க்^{3}டோ^{3}	கொம்மு	கொம்பு
கு^{2}ர:	கு^{2}ரோ	கொ^{3}ரிஸெ	குளம்பு
புச்ச^2:	பூஸு	தோக	வால்
வத்ச:	வாஸரு	தூ^{3}ட^3	கன்றுக்குட்டி
கோ^{3}குலம்	கொ^{3}ங்கு^{3}	மந்த^3	காலி(பசுக்கூட்டம்)
ஊத^4:	ஊடொ^{3}	பொது^{3}கு^{3}	முலைமடி
கீ*ஶ*:	கீஸு	கோதி	குரங்கு
ஜி^{2}ல்லீ	ஜி^{2}லி	சிம்மட	பாசி நாய்
ஸர்ப:	ஸாபு	பாமு	பாம்பு
விரு*ஶ்*சிக:	விஞ்சு	தேலு	தேள்
ஸல்ய:	ஸலாக்து^{3}க்கர்	முண்ட்லபந்தி	முள்ளம்பன்றி

13. பக்ஷியாதி^{3}வர்கு^{3}

பக்ஷீ	பக்ஷி	பக்ஷி	பறவை
பக்ஷ:	பொகொ^{3}	ரெக்க	சிறகு
பில்லூக:	பில்லொ	பக்ஷிபில்ல	குஞ்சு
சஞ்சு	சொஞ்சு	முக்கு	அலகு
அண்ட^3:	அண்டொ^{3}	கு^{3}ருட்^{3}டு^{3}	முட்டை
நீட^{3}ம்	நீடொ^{3}	கூ^{3}டு^{3}	கூண்டு
காக:	கௌளொ	காகி	காக்கை
கு^{3}ருத்^{4}ர:	கா^{4}ரு	க்^{3}ரத்^{3}த^3	பருந்து
சடக:	சிடி^{3}	பிச்சுக	ஊர்குருவி
குக்குட:	குக்டொ^{3}	கோடி^{3}	சேவல்
மக்ஷிகா	ம:கி	ஈக^3	ஈ

கூ^{4}க:	கூ^{4}கொ	கூ^{3}ப^3	ஆந்தை
மயூர:	மோ:ரு	நெமலி	மயில்
கோகில:	கொகிலு	கோவெல	குயில்
ப^{3}க:	ப^{3}கொ^{3}	கொங்கா^{3}	கொக்கு
பே^{4}ர:	ப^{4}ர்களி	கப்ப	தவளை
மத்ச்ய:	ம:ளி	சேப	மீன்
கடக:	கிர்வில்	எண்ட்^{3}ரி	நண்டு
கச்ச^{2}ப:	கஸ்பொ	தாபே^{3}லு	ஆமை
நக்ர:	நக்ரு	மொஸலி	முதலை
ஜலூகா	ஜுளு	ஜலக^3	அட்டை

14. ம்ருத்திகாதி^{3}வர்கு^{3}

ம்ருத்திகா	மத்தி	மட்டி	மண்
வாளுகா	வளு	இஸுக	மணல்
தூ^{4}ளி:	தூ^{4}ளி	து^{3}ம்மு	தூசி
க்ஷேத்ரம்	கே^{2}து	மடி	தழை
பூ^{4}மி:	பு^{4}ஞ்ி	நேல	நிலம்
தே^{3}*ஶ*:	தே^{3}ஸி	நாடு	நாடு
நக^{3}ரம்	நக^{3}ரி	ப்ரோலு	பட்டணம்
க்^{3}ராம:	கா^{3}மு	ஊரு	ஊர்
பல்லீ	ஒல்லி	குப்பமு	பட்டி
*ஶீ*மா	*ஶீ*ம்	எல்ல	எல்லை
வல்மீகம்	வல்மீ	புட்ட	புற்று
ஆபண:	பொந்து	அங்க^{3}டி^{3}	கடை
விபணி:	விபணி	அங்க^{3}டி^{3}வீதி^{3}	கடைத்தெரு
வீதீ^{4}	வீதி^{4}	வீதி^{4}	தெரு
ஹட்ட:	ஹடொ	ஸந்த	சந்தை
நாணகம்	நாணோ	நாணெமு	நாணயம்
ரௌப்யம்	ருபாயி	ருபாயி	ரூபாய்
அரண்யம்	ராணு	அட்^{3}வி	காடு
வாட:	வாடி^{3}	கஞ்செ	வேலி
குஞ்ஜ:	குஞ்ஜெ	பொத^{3}ரில்லு	புதர்வீடு
அத்^{3}ரி:	அத்^{3}ரி	கொண்ட^3	மலை
தட:	தெடொ^{3}	சரி	செங்குத்து
ப்ரஸ்த^2:	பொஸ்து	நெத்தமு	உச்சி
மரீசிகா	மரின்	எண்ட^{3}மாவுலு	கானல்

15. து^{3}ர்கா^{3}தி^{3}வர்கு

து^{3}ர்க^{3}ம்	து^{3}ருகு^{3}	கோட	கோட்டை
கே^{2}யம்	கே^{2}யி	அக^{3}ட்^{3}த	அகிழ்
ராஜ்யம்	ராஜ்ஜி	தொ^{3}ரதனமு	துரைத்தனம்
ராஜா	ரஜொ	ராஜு	அரசன்
ராஜ்ஞீ	ராணி	ராணி	இராணி
அமாத்ய:	அமாத்யோ	மந்த்ரி	மந்திரி
கரம்	கரொ	கானுகா	காணிக்கை
கோ*ஶ*ம்	கோஸு	பொ^{3}க்கஸமு	பொக்கிஷம்
ச^{2}த்ரம்	ஸதி	கொ^{3}டு^{3}கு^{3}	குடை
சாமரம்	சமரி	விஞ்ஜாமரமு	கவரி
ப^{3}லம்	பளொ	த^{3}ண்டு	சேனை
பதா^{3}தி:	பத்தி	காலரி	காலாள்
யோத^{4}:	நுத்^{3}தி^{3}	ஜோது^{3}	போர்வீரன்
யுத்^{3}த^{4}:	நுத்^{3}து^{3}	தூ^{3}ரமு	போர்
ஸேனானீ:	ஸேனி	பட^{3}வாலு	தளகர்த்தா
கிரீடம்	கிரீடி	பொ^{3}மடி^{3}கமு	முடி
ஆயுத^{4}ம்	ஐது^{3}	போடுமுட்டு	படைக்கலம்
த^{4}நு:	த^{4}நு	வில்லு	வில்
பா^{3}ண:	பா^{3}ணோ	அம்மு	அம்பு
தூண:	தூணி	தொ^{3}ன	புதை
ரத^{2}:	ரெத்து	தேரு	தேர்
க^{3}ந்த்ரீ	கொ^{3}ண்டி^{3}	ப^{3}ண்டி	வண்டி
சக்ரம்	சக்குரு	ப^{3}ண்டிகல்லு	வண்டியுருள்
நேமி	நேமி	கம்மி	கட்டு
அக்ஷ:	சாத்	இருசு	இருசு
ஆணி:	ஆணி	சீல	ஆணி
தா^{3}ம	த^{3}மொ	பலுபு	தும்பு
க*ஶ*ா	ஸாடொ	தரடு	சவுக்கு
ப்ரக்^{3}ர:	பொக்^{3}கு^{3}	பக்^{3}க^{3}மு	இலகான்
நத்^{4}ரீ	நத்^{3}ரி	தங்கு^{3}வாரு	மார்பட்டை
பல்யாணம்	பொலெ	பல்லமு	கல்லணை
க^{2}லீனம்	க^{2}லின்	கள்ளெமு	கடிவாளம்
கூப^{3}ர:	கூப^{3}ரொ	நொக^{3}	ஏர்கால்
யுக^{3}ம்	நுகொ^{3}	காடி^{3}	நுகத்தடி
ஸூலக:	ஸூல்கொ	சுங்கமு	ஆயம்

16. ஸமுத்^{3}ராதி^{3}வர்கு^{3}

ஸமுத்^{3}ர:	ஸொந்து^{3}ரு	ஸமுத்^{3}ரமு	கடல்
வீசி:	லாட்	அல	திரை
ஆவர்த:	அவ்ரி	ஸுடி^{3}	நீர்சுளி
தீரம்	தீரு	த^{3}ரி	கரை
த்^{3}வீப:	தீ^{3}வு	தி^{3}ப்^{3}ப^3	தீவி
சக்கில:	சக்கில்	பு^{3}ரத^3	சேர்
ப்லவ:	புல்னி	தெப்ப	தெப்பம்
நௌ:	நௌ	வாட^3	கப்பல்
த^{3}ரோணீ	தோ^{3}ணி	தோ^{3}னெ	தோணி
ஆதர:	தரெ	வாட^{3}கூலி	கேள்வு
கூபக:	கூபொ	வாட^{3}கம்ப^{3}மு	பாய்மரம்
க்ஷேபணீ	கே^{2}விணி	க^{3}ட^3	பின்னணி
அரித்ரம்	அள்னி	தெட்^{3}டு^{3}	தண்டு
அப^{4}ரி:	ஹொவ்லி	சலமதட்ட	ஊத்துப்பட்டை
நிமனம்	நின்னொ	லோது	ஆழம்
உத்தானம்	உத்தொ	மிட்ட	மேடு
நதீ^{3}	நெத்^{3}தி^{3}	ஏறு	ஆறு
நிர்ஜ^{2}ர:	ஜ^{2}ரி	நெல்ஏறு	மலையருவி
கச்ச:	கஸு	ஊட	ஊற்று
பானீயம்	பனி	நீள்ளு	தண்ணீர்
ஸ்ரோத:	ஸ்ரோவு	வெல்லுவ	வெள்ளம்
ஸர:	ஸொரொ	கொலனு	குளம்
தல்ல:	தளொ	செருவு	ஏரி
ஹ்ரத^3:	ஹடொ^{3}	மடு^{3}கு^{3}	மடு
குல்யா	கவ்லொ	காலுவா	கால்வாய்
ஸேது:	ஸேது	கட்ட	அணை
பிண்டி^{3}ல:	புல்னொ	வந்தென	வாராவதி

17. ஆகாஶாதி^{3}வர்கு^{3}

ஆகாஶ:	அகாஸு	ஆகாஸமு	ஆகாயம்
ஸூர்ய:	ஸுரித்	ஸூர்யுடு^{3}	சூரியன்
சந்த்^{3}ரமா:	சந்தா^{3}மு	சந்த்^{3}ருடு^{3}	சந்திரன்
நக்ஷத்ர:	நக்ஷத்ரு	சுக்க	நக்ஷத்திரம்
பரிவேஷ:	பரிளி	பரிதி^{3}	பரிவேடம்
கிரண:	கிரணோ	வெலுகு^{3}	கிரணம்

காந்தி:	காந்தி	ஜிகி^{3}	ஒளிவு
க்^{3}ருஹ:	கி^{4}ரோ	க்^{3}ரஹமு	கிரகம்
க்^{3}ருஹண:	கி^{4}ரணோ	க்^{3}ரஹணமு	கிராணம்
அப்^{4}ரம	ஹபாள்	மப்^{3}பு^{3}	மேகம்
க^{3}ர்ஜிதம்	க^{3}ர்ஜனோ	உருமு	குமுரல்
சபலா	சப^{3}ல்	மெருமு	மின்னல்
இரம்மத^3:	இரன்	மேகா^{4}க்னி	நெருப்பிடி
பவி:	பவி	பிடுகு^{3}	இடி
ஹிமம்	ஹிமொ	மஞ்சு	பனி
ஹிமானீ	ஹின்னொ	மஞ்சுகெ^{3}ட்ட	பனிக்கட்டி
வ்ருஷ்டி^{2}:	பொவ்ஸு	வான	மழை
*ஶி*கர:	*ஶீ*கல்	தும்புரு	தூரல்
கரகா	கர்கொ	வடி^{3}க^{3}ண்ட்^{3}லு	ஆலங்கட்டி
தி^{3}க்	தி^{3}ஸொ	தெ^{3}ஸ	திசை
கால:	காலு	காலமு	காலம்
க^{4}டிகா	கெ^{4}டி^{3}	க^{3}டி^{3}ய	நாழிகை
முஹூர்த	மூ:ர்து	மூருதமு	முகூர்த்தம்
ப்ரதிபத்	பட்^{3}வொ	பாட்^{3}யமி	பிரதமை
தி^{3}னம்	தி^{3}ன்னு	தி^{3}னமு	நாள்
ராத்ரி:	ராதி	ரேயி	இரவி
வார:	வாரு	வாரமு	கிழமை
பக்ஷ:	பக்ஷொ	பக்ஷமு	பட்சம்
அமாவாஸ்யா	அமாஸு	அமாவாஸ்ய	அமாவாசை
பூர்ணிமா	புன்னிமு	புன்னம	பௌர்ணமி
மாஸ:	ம:டொ^{3}	நெல	மாதம்
ருது:	ருது	காரு	இருது
வத்ஸர:	ஒர்ஸு	ஏடு^{3}	வருஷம்

18. வர்ணாதி^{3}வர்கு^{3}

வர்ண:	வனி	வன்னெ	நிறம்
பாண்டு^{3}ர:	ப^{2}ண்டொ	தெலுபு	வெள்ளை
கால:	காளொ	நலுபு	கருப்பு
ஹரித^{3}ராப^4:	ஹள்டு^{3}னோ	பசுபு	மஞ்சள்
பாலா*ஶ*:	பொல்ஸொ	ஆகுபசுபு	பச்சை
லோஹித:	லொ:வ்வொ	எருபு	சிவப்பு
நீல	நிலொ	நீலமு	நீலம்

19. அதி4காதி3வர்கு

அதி4கம்	அத்3தி3கு	ஹெச்சைவ	மிகுதியான
அல்பம்	ஒளோகு	கொஞ்சமைன	கொஞ்சமான
ம்ருது3	மெத்தன்	மெத்தனைன	மெதுவான
கடி2னம்	கடி2ன்	க3ட்டியைன	வன்மையான
ஶுஷ்கம்	ஸுக்கெ	எண்டி3ன	உலர்ந்த
ஆர்த்3ரம்	ஒல்லொ	தடி3யைன	ஈரமான
வ்ருத்தம்	உட்3டொ3	ப3டுவைன	வட்டமான
மலினம்	மளீ	முறிகைன	அழுக்கான
க்ருஶம்	கூஸொ	சிக்கின	இளைத்த
உஷ்ணம்	ஹுன்னொ	வேடி3யைன	வெப்பமான
ஶீதம்	ஸிள்ளொ	சல்லனயின	குளிர்ந்த
வியஸ்தம்	வெகுளொ	வேருப3டி3ன	வேறுபட்ட
நித்யம்	நிச்சு	எட3தெக3னி	இடைவிடாத
ஸாமான்யம்	ஸன்னெ	பொத்தமைன	பொதுவான
ஸுஷ்டு2	ஸுடம்	ஸரியைன	சீரான
மித2யம்	மித்தம்	தப்பைன	பிழையுள்ள
த்3ருதம்	து3ட்3கொ	சீலின	பிளந்த
கர்கஶம்	க3ட்3ஸு	கரகையின	கரடுமுரடான
ஸங்குசிதம்	குக்3னொ	இருகைன	நெருக்கமான
ருஜு	ருஜும்	நேருகா3	நேரில்

20. புராதி3வர்கு3

புரா	பு2ள்ளொ	முந்து3	முன்னே
அக்3ரத:	ஸாம்மு	எது3ட	எதிரில்
புரத:	ஸொம்மல்லொ	முந்த3ட	முன்பாக
ப்ராக்3	ப்ராக்3	முனுபு	முன்
அது4னா	அத்த	இப்புடு3	இப்போது
ததா3	தெ2ப்3ப3	அப்புடு3	அப்போது
கதா3	கொ2ப்3ப3	எப்புடு3	எப்போது
ஸர்வதா3	கொ2ப்3பி3கு	எல்லப்புடு3	எப்போதும்
ஏகதா3	ஓவேளும்	ஒகப்புடு3	ஒருபோதும்
ஸக்ருத்	கொ2ப்3ப3திம்	ஒகானொகப்புடு3	அரிதாக
பஸ்சாத்	ப2ல்ச	வெண்ட	பின்பு
ஹ்ய:	காலி	நின்ன	நேற்று
ஶ்வ:	ஸொந்த3ரொ	ரேபு	நாளை

அத்^{3}ய	ஹிந்த^{3}	நேடு^{3}	இன்று
பரஶ்வஹ:	பொரம்	எல்லுண்டி^{3}	நாளைநின்று
ப்ராத:	ப^{2}ல்தபா^{2}ரிம்	வேகுவ	காலை
ஸாயம்	வீள்டொ	மாபு	மாலை
இத:	அத்தெங்கு^{3}ட்^{3}	இக	இனி
அத்ர	ஏட்	இச்சட	இங்கு
தத்ர	தேட்	அச்சட	அங்கு
குத்ர	கோட்	எச்சட	எங்கு
அபி^{4}த:	கொட்டிம்	அந்தட	எங்கும்
க்வசித்	கோட்^{3}தி	எக்கட^{3}னைன	எங்கேயாவது
அந்த:	பி^{4}த்தரிம்	லோபல	உள்ளே
யாவத்	கோன்லெங்கு^{3}	எந்தவரகு	எதுவரையில்
தாவத்	த்யேலெங்கு^{3}	அந்தவரகு	அதுவரையில்
ஈஷத்	இஸ்னொ	இஞ்சுக	சிறிய
மித^{2}:	ஓகோகுன்	ஒண்டொ^{3}கடி	ஒன்றுக்கொன்று
கத^{2}ம்	கிஸொ	எட்லு	எப்படி
கிம்	காயி	ஏமி	என்ன
கிமுத	மெக்காயி	மரேமி	வேறென்ன
இதி	மெனின்	அனி	என்று
அகஸ்மாத்	தெவன்னு	தனந்தட	தற்செயலாய்
யதி^{3}	எதி	நனு	ஆல்
ஏவ	ஶீ	ஏ	ஏ
நு	கீ	ஒகொ	ஓ
அஹோ	ஊ – ஹோ	ஔரா	ஆஹோ
கில	கின் ஹா	கதா^{3}	அல்லவோ
ஆ:	ஹாஹா	ஐயோ	ஐயோ
தி^{4}க்	தீ^{4}	இஶீ	சீ
ச	கினி – கின்	நு	உம்
நநு(து)	எத்மெள்ளி	அயினது	ஆனாலும்
ஆஶு	தென்னவேங்கு^{3}	க்ரக்குன	உடனே
அபி	தீ	ஏனி	ஆவது
ப்ரதி	தெ^{4}ரி	கு^{3}ரிஞ்சி	குறித்து
ருதே	ஜத–உரேக	போனு	நீக்கி
வினா	வினேக	தப்ப	தவிர
ஹே (போ^{4})	அஹோ	ஓ	ஓ
வ்ருதா^{2}	ஊதெ	விதகா^{3}	வீணாக

நோசேத்	ஹோனாஜியேத்	காதே^{3}னி	ஆகாவிட்டால்
அன்யதா^{2}	நீ:நாஜியேத்	லேனிசோ	இல்லாவிட்டால்
வா	அத^{2}வா	ஒண்டெ^{3}	ஆகிலும்
கிம்வா	நா:ஜியேத்	லேக	அல்லது
இவ	ஸொகொ	வலெ	போல
தூஷ்ணீம்	கோ^{3}	ஊரக	சும்மா,வெருமை
அலம்	பு^{2}ரொ	சாலுனு	போதும்
நஹி	நீ:	லேது^{3}	இல்லை
அதி	பெ^{4}ள்ளி	எந்தயு	மிக
பா^{3}ட^{4}ம்	ஹாயி	ஔனு	ஆம்
ந	நா:	காது^{3}	அல்ல
ஏவம்	இஸொ	இட்லு	இப்படி
ஸபதி^{3}	தெ^{2}ப்^{3}பா^{3}ஸி	அப்புடே^{3}	அப்போதே
அத^3	ப^{2}ராதும்	பிம்மட^3	அப்புரம்
தர்ஹி	தெ^{2}ப்^{2}ப^{3}யெத்	அடலயின	அப்படியானால்
குத:	கொகொலெந்த	எந்து^{3}வல்ல	எதனால்
தத:	தெகலெந்த	அந்து^{3}வல்ல	அதனால்
கஸ்மாத்	கொகொ	ஏல	ஏன்

21. ஶங்கி^{2}யாதி^{3}வர்கு^{3}

ஸங்க்^{2}யா	ஸங்க்^{2}யோ	ஸங்க்^{2}ய	எண்
ஆங்க:	ஒங்கு	அங்கெ	இலக்கம்
ஏகம்	ஓ – யோக்	ஒகடி	ஒன்று
த்^{3}வே	தீ^{3}	ரெண்டு^{3}	இரண்டு
த்ரீணி	தீ^{2}ன்	மூடு^{3}	மூன்று
சத்வாரி	சாரு	நாலுகு^{3}	நாங்கு
பஞ்ச	பாஞ்சு	ஐது^{3}	ஐந்து
ஷட்	ஸோ	ஆறு	ஆறு
ஸப்த	ஸாது	ஏடு^{3}	ஏழு
அஷ்ட	ஆடு	எனிமிதி^{3}	எட்டு
நவ	நொவு	தொம்மிதி^{3}	ஒன்பது
த^{3}ஶ	தெ^{3}ஸ்ஸு	பதி^{3}	பத்து
ஏகாத^{3}ஶ	விக்^{3}யாரு	பதுனொகண்டு^{3}	பதினொன்று
த்^{3}வாத^{3}ஶ	பா^{3}ரு	பண்ட^{3}ரெண்டு^{3}	பனிரெண்டு
த்ரயோத^{3}ஶ	தேரு	பது^{3}மூடு^{3}	பதிமூன்று
சது^{3}ர்த^{3}ஶ	சொவுது^{3}	பது^{3}நாலுகு^{3}	பதிநான்கு
பஞ்சத^{3}ஶ	ப^{2}ந்த^{3}ரு	பது^{3}நைது^{3}	பதினைந்து

ஷோட^3*ஶ*	ஸொவள்	பது^{3}னாரு	பதினாறு
ஸப்தத^3*ஶ*	ஸத்தரு	பது^{3}னேடு^{3}	பதினேழு
அஷ்டாத^3*ஶ*	ஒராடு	பதுனெனிமிதி	பதினெட்டு
ஏகோனவிம்ஸதி	ஒணீஸு	பந்தொம்மிதி^{3}	பத்தொன்பது
விம்*ஶ*தி	வீஸு	இருவதி^{3}	இருபது
ஏகவிம்*ஶ*தி	யோக^{3}ளீஸு	இருவதொ^{3}கடி	இருபத்தொன்று
த்ரிம்*ஶ*த்	தீஸு	முப்பதி^{3}	முப்பது
சத்வாரிம்ஸத்	சளிஸு	நலுவதி^{3}	நாற்பது
பஞ்சாஸத்	பொன்னாஸு	எப^{3}தி^{3}	ஐம்பது
ஷஷ்டி	ஸாடு	அறுவதி^{3}	அறுபது
ஸப்ததி	*ஶீ*ரு	டெ^{3}ப்^{3}ப^{3}தி^{3}	எழுபது
*அஶீ*தி	அஸி	எனுப^{3}தி^{3}	எண்பது
நவதி	நெளது^{3}	தொம்ப^{3}தி^{3}	தொண்ணூறு
ஸத:	ஸோவு	வந்த^3	நூறு
ஸஹஸ்ர:	ஸஸரு	வேயி	ஆயிரம்
லக்ஷ:	லெக்கு	லக்ஷ	இலக்ஷம்
கோடி:	கோடி	கோடி	கோடி
பி^{4}ன்ன:	பி^{4}ன்னொ	பி^{4}ன்னமு	பின்னம்
த்ரிபாத^3:	திவொ	முப்பாதிக	முக்கால்
அர்த^4:	ஹத்^{3}து^{3}	அட்^{3}ட^{3}க^3	அரை
பாத^3:	சொவுதொ	பாதிக	கால்
திகலா	திகல் (நீ)	முவ்வீஸமு	முண்மாகாணி
அஷ்டாம்ஸ:	அடொ^{3}(அடொ)	பரக	அரைக்கான்
கலா	களொ	வீசமு	மாகாணி
மஹி:	மை	கானி	காணி

22. க்ரியாவர்கு^{3}

ஜயதி	ஜிக^{3}ஸு	கெ^{3}லுஸ்துந்தி^{3}	வெல்லுகிறது
வஹதி	ஒவஸு	மோஸ்துந்தி^{3}	சுமக்கிறது
உம்ச^{2}தி	உச்லஸு	ஏருசுன்னதி^{3}	பொருக்கிறது
தரதி	தரஸு	தா^{3}டுசுன்னதி^{3}	தாண்டுகிறது
தரதி	திரஸு	ஈது^{3}சுன்னதி^{3}	நீந்துகிறது
கி^{3}லதி	கி^{3}லஸு	மிங்கு^{3}சுன்னதி^{3}	விழுங்குகிறது
ஸங்கோசதி	குங்க^{3}ஸு	முடு^{3}கு^{3}துந்தி^{3}	சுருங்குகிறது
நெளதி	நுவஸு	வேடு^{3}சுன்னதி^{3}	புகழுகிறது
லுண்ட^{2}தி	லுண்டஸு	பொர்லுதுந்தி^{3}	புரளுகிறது
*ஶ*ரயதி	ஸிடஸு	ஸேவிஸ்துந்தி	சேவிக்கிறது

விது4னோதி	து4ன்வஸு	விது3லிஸ்துந்தி3	உதருகிறது
லிங்க2தி	லிங்கஸு	தொலகு3துந்தி3	ஒதுங்குகிறது
நுத3தி	நுத3ஸு	தோஸ்துந்தி3	தள்ளுகிறது
ஸிஞ்சதி	ஸிஞ்சஸு	சல்லுசுன்னதி3	தெளிக்கிறது
த்ருபதி	துவஸு	த்ருப்திஸ்துந்தி3	குறைதீருகிறது
வினக்தி	விங்கஸு	பே4தி3ஸ்துந்தி3	வேறுபடுகிறது
தனக்தி	தங்கஸு	முடுகு3துந்தி3	சுருங்குகிறது
க்ஷாம்யதி	ஸொம்மஸு	மன்னிஸ்துந்தி3	மன்னிக்கிறது
வ்ருணாதி	உணஸு	வரிஸ்துந்தி3	ஆழ்த்துகிறது
தாம்யதி	தொமஸு	கோருசுன்னதி3	விரும்புகிறது
க்ஷிப்யதி	பி2க3ஸு	சிம்முதுந்தி3	எறிகிறது
மாத்3யதி	முத3ஸு	ஸந்தோஷிஸ்துந்தி3	சந்தோஷிக்கிறது
க்ருஷதி	குஷஸு	து3ன்னுதுந்தி3	உழுகிறது
ப்4ருஜ்ஜதி	பு4ஞ்ஜஸு	வேசுசுன்னதி3	வறுக்கிறது
ஶாஸ்தி	ஸௌஸஸு	ஏலுசுன்னதி3	ஆளுகிறது
க்ஷமதி	ஸொமஸு	ஓர்சுசுன்னதி3	சகிக்கிறது
வஞ்சதி	ஒஞ்சஸு	ஏமரிஸ்துந்தி3	ஏமாத்துகிறது
வாதி	வௌரஸு	வீஸ்துந்தி3	வீசுகிறது
ப்ருச்ச2தி	புஸஸு	அடு3கு3துந்தி3	கேட்கிறது
வஸதி	வஸஸு	வஸிஸ்துந்தி3	வசிக்கிறது
லிகதி2	லிக்கஸு	வ்ராஸ்துந்தி3	எழுதுகிறது
கா3யதி	க3வஸு	பாடு3துந்தி3	பாடுகிறது
பு2ல்லதி	பு2லஸு	விரிஸ்துந்தி3	மலர்கிறது
த4ரதி	தெ4ரஸு	பட்டுதுந்தி3	பிடிக்கிறது
க2னதி	க3னஸு	த்ரவ்வுதுந்தி3	தோண்டுகிறது
அதீ4தே	இவுலஸு	சது3வுதுந்தி3	படிக்கிறது
வித3ருதே	து3ர்லஸு	ஓடு3சுன்னதி3	தோற்கிறது
கம்பதே	கம்ப்லஸு	வணகுதுந்தி3	நடுங்குகிறது
ஸ்பர்த4தே	பொந்துலஸு	பந்தகி3ஸ்துந்தி3	போட்டிசெய்கிறது
ப்லவதே	புல்லஸு	தேலுசுன்னதி3	மிதக்கிறது
ஶ்லாக4தே	ஸில்கு3லஸு	மெச்சுதுந்தி3	மெச்சுகிறது
யததே	யதுலஸு	யத்னிஸ்துந்தி3	முயலுகிறது
ம்ருக3யதே	முகு3லஸு	வெத3குதுந்தி3	தேடுகிறது
ஶங்கதே	ஶிங்குலஸு	ஶங்கிஸ்துந்தி3	ஸந்தேகிக்கிறது
தா4வதே	த4ம்லஸு	பாருதுந்தி3	ஓடுகிறது
உட்3டீ3யதே	ஹுள்ளஸு	எகு3ருதுந்தி3	பறக்கிறது

தேபதே	திவுலஸு	ரக்ஷிஸ்துந்தி	காப்பாற்றுகிறது
வஹாமி	ஒவுஸு	மோஸ்தானு	சுமக்கிறேன்
ஜீவாமி	ஜிவுஸு	ப்3ரதுகுதானு	பிழைக்கிறேன்
ஜயாமி	ஜிகு3ஸு	கெ3லுஸ்தானு	வெல்லுகிறேன்
*ஶா*ஸ்	ராஜ்ஜலரேஸ்	ஏலுசுன்னானு	ஆளுகிறேன்
ஜயஸி	ஜிகெ3ஸி	கெ3லிஸ்திவி	வென்றாய்
*ஶ்*ருணோஷி	ஜகெஸி	விண்டிவி	கேட்டாய்
ஜக3மித2	ஜியெஸி	போதிவி	போனாய்
த்3ரக்ஷ்யதி	ஸாயி	சூசுனு	பார்க்கும்
ஏஷ்யதி	ஜாயி	போனு	போகும்
த3ங்க்ஷ்யதி	சவை	கொருகுனு	கடிக்கும்
ஏதி4	ரா:	உண்டு3	இரு
திஷ்ட2	ஹிப்3பி3	நிலுவுமு	நில்
உத்திஷ்ட2	ஹூடி	லேயுமு	எழுந்திரு
உபவி*ஶ*	பீ3ஸி	கூர்ச்சுண்டு3	உட்கார்
ஜானீஹி	ஜானி	எருகு3மு	அறி
ப3தா4ன	ப4ந்தி3	கட்டுமு	கட்டு
க்3ருஹாண	கா2டி3	தீயுமு	வாங்கு
உத்3கா4டய	ஹுகீ3டி3	திய்யுமு	திற
ஆச்சா2த3ய	ஜா2கி3	மூயுமு	மூடு
நிங்க்க்ஷ்வ	நிங்கி	கு3ஞ்ஜு	துவை
ப4வ	ஹொவ	அகு3மு	ஆகு
மஜ்ஜ	மஞ்ஜி	தோமு	கழுவு
நுவீஹி	நூவி	பொக3டு3	புகழ்
தே3ஹி	தே3	ஈ	கொடு
ஜாக3ருஹி	ஜாகி3	மேலுகொ	விழித்திரு
ஸ்வபிஹி	நிஞ்ஜி	நித்ருஞ்சு	தூங்கு
ஸ்னாஹி	பூ3டி3	முணுகு3	முழுகு
பாஹி	ரக்ஷாவி	காபாடு3	காப்பாற்று
க3ச்ச2	ஜா	போ	போ
ஆக3ச்ச2	ஆவி	ரா	வா
வக3தி4	வத்தகேரி	மாட்லாடு3	பேசு
குரு	கேரி	சேயு	செய்
ப்ரேஷய	த4ட்3டெ3	பம்பு	அனுப்பி
ருந்தி4	ரூணி	அட்3ட3கி3ஞ்சு	தடுத்து
த4ர	தே4ரி	பட்டு	பிடி

பட2	ஈவி	சது3வு	படி
த்3ருஷ்டும்	ஸாக்ககொ	சூசுடகு	பார்க்க
பாதும்	பேத்தகொ	த்ராகு3டகு	குடிக்க
ஸ்னாதும்	பு3ட3த்தகொ	முனுகு3டகு	முழுக
க3ந்தும்	ஜாத்தகொ	போவுடகு	போக
அஸ்தும்	ரா:த்தகொ	உண்டு3டகு	இருக்க
ஜேதும்	ஜிக3த்தகொ	கெலுசுடகு	வெல்ல
காதும்	கெரத்தகொ	சேயுடகு	செய்ய
போ4க்தும்	ஜெமத்தகொ	தினுடகு	உண்ண
ஜ்ஞாதும்	ஜனத்தகொ	எருகு3டகு	அறிய
தா3தும்	தே3த்தகொ	இச்சுடகு	கொடுக்க
லிகி2த்வா	லிகின்	வ்ராஸி	எழுதி
வர்தித்வா	ஹொதி	உண்டு3கொனி	இருந்துக்கொண்டு
ஸேவித்வா	ஸெவி	கொலிசி	சேவித்து
ஏஷித்வா	ஜெயி	போயி	போய்
பு4க்த்வா	ஜெமி	தினி	சாப்பிட்டு
க்ருத்வா	கெரி	சேஸி	செய்து
க3த்வா	ஜெயி (ஜீ)	போயி	போய்
நத்வா	நமி	ம்ரொக்கி	பணிந்து
த3த்வா	தீ3	இச்சி	கொடுத்து
ஹத்வா	ஹனி	சம்பி	கொன்று
ஸங்க்3ருஹ்ய	கி3டி3	ஸம்க்ஷேபிஞ்சி	சுருக்கி
ஆரப்4ய	மடி3	ஆரம்பி4ஞ்சி	ஆரம்பித்து
ஸ்தா2ப்ய	தொ2வி	உஞ்சி	வைத்து
நி*ஶ*ம்ய	ஜகின்	வினி	கேட்டு
ஆத்3ருத்ய	ஆத3ரி	ஆத3ரிஞ்சி	ஆதரித்து
விஸ்ம்ருத்ய	விஸுரை	மறசி	மறந்து
உபவிஸ்ய	பி3*ஶி*	கூர்ச்சுண்டி3	உட்கார்ந்து
அபி4வாத்3ய	நமி	ம்ரொக்கி	பணிந்து
அனுக்3ருஹ்ய	அனுக்3ரஹி	ப்ரஸாதி3ஞ்சி	அருளி
விஹாய	ஸொடி3	வத3லி	விட்டு
ஆதாய	க2ள்ளி	தீஸுகொனி	வாங்கிக்கொண்டு
உத்தா2ய	ஹுடி	லேசி	எழுந்து
ஆஹூய	பொ3வி	பிலிசி	கூப்பிட்டு
ஸமாக3த்ய	அவி	வச்சி	வந்து
காரய	கெராடி3	சேயிஞ்சு	செய்வி

உத்தா^{2}பய	ஹூடாடி^{3}	லேபு	எழுப்பு
ஜ்ஞாபய	ஜனாடி^{3}	எறிங்கி^{3}ம்பு	அறிவி
காரயித்வா	கெரடி^{3}	சேயிஞ்சு	செய்வித்து
உத்தா^{2}ப்ய	ஹூடடி^{3}	லேபிஞ்சி	எழுப்பி

23. ப்ரத^{2}ம பாட^{2}ம்

கஸ்த்வம்	தூகோன்	நீவெவடு	நீயார்
தத^{3}ஸ்தி	த்யே*ஶே*	அதி^{3}உன்னதி	அது இருக்கிறது
தத்^{3}வர்ததேவா	த்யேஸேகீ	அதி^{3}உன்னதா^{3}	அது உண்டா
ஏஷோஸ்மி	மீஏலஸே	இதி^{3}கோஉன்னானு	இதோ இருக்கிறேன்
அந்தர்க^{3}ச்ச^{2}	பி^{4}த்தர்ஜா	லோகா^{3}போ	உள்ளே போ
பஹிராக^{3}ச்ச^{2}	ப^{4}ராட் ஆவி	பை^{3}டரா	வெளியே வா
அஸ்திக^{2}லு	ஸேஹா	உன்னதா^{3}	இருக்கிறதா
அதரயேத^{4}	ஏடர்ஹா	இக்கட^{3}உண்டு^{3}	இங்கே இரு
மஹ்யம்தே^{3}ஹி	மொகொதே^{3}	நாகிம்மு	எனக்குக்கொடு
கஸ்ஸமர்த^{2}:	கோன் ஸமர்து	எவடு^{3}ஸக்துடு^{3}	யார் வல்லவன்
அலம்த^{3}த்வா	தே^{3}னொகொ	இவ்வகுமு	கொடாதே
பீத்வாக^{2}லு	பேனொகொ	த்ராக^{3}குமு	குடிக்காதே
மாகுரு	கெர்னொகொ	சேயகுமு	செய்யாதே
ஸயேவ*ஶி*வ:	தெனோஸ்*ஶி*வொ	அதடே^{3}*ஶி*வுடு^{3}	அவனே சிவன்
கிமிதி	காயமெனி	ஏமனி	என்னவென்று
நாஸ்த்யேவ	நீ:*ஶி*	லேனேலேது	இல்லவேஇல்லை
கிமர்த^{2}ம்	கொகொ	எந்து^{3}கு	எதற்கு
மாவிஷீத^{3}	து^{3}க்கள்ளுனொகொ	து:^{3}கிஞ்சகுமு	துக்கப்படாதே
அத்ராந்தரே	இத்காம்	இந்தலோபல	இதற்குள்
க^{3}ச்ச^{2}க^{3}ச்ச^{2}	ஜஜ்ஜா	போபொம்மு	போபோ
கியத்^{3}தூ^{3}ரம்	கித்க^{3}தூ^{3}ரு	எந்ததூ^{3}ரமு	எவ்வளவு தூரம்
தத்ரத்யா:	தேடுதெனு	அச்சடிவாரலு	அவ்விட்த்தார்
ததை^{2}வ	திஸோஸி	ஆலாகே	அப்படியே
*ஶ்*வோவா	ஸொந்த்ரதீ	ரேபைன	நாளைக்காவது
பர*ஶ்*வோவா	பொரொமுதி	என்னுண்டி^{3}கைன	நாளை நின்றாவது
தூஷ்ணீம்திஷ்ட^{2}	கோ^{3}ரா:	ஊரகுண்டு^{3}மு	சும்மா இரு
கோஹம்	மீகோன்	நேநெவடு^{3}	நான் யார்
கோதத்ர	தேட்கோன்	அச்சடஎவடு^{3}	அங்கே யார்
மூல்யம்கியத்	மோல்கித்கொ	வெலஎந்த	விலை எவ்வளவு
அஸ்திசேத்	ரி:யெதி	உண்டி^{3}னஎட^{3}ல	இருந்தால்

24. த்3விதிய பாட2ம்

ஸம்ஸ்க்ருதம்

1. ப4வத்நாமகிம்
2. க்ருஷ்ண இதி வத3ந்தி
3. ப4வத்வம்ஶாவளீம் கத2யத
4. வயம் ஸர்வேபி விப்ரா:
5. ஶ்ரோதும் இச்சா2மி
6. கௌ3ஸ்சரிதி
7. மாகார்ஷீத்
8. நேதிநவக்தவ்யம்
9. த்வயாஏதி4தவ்யம்
10. க்ருஷ்ணம் த்3ரஷ்டும்யாதி
11. ப4வன்னிகடேகிமஸ்தி
12. ஸ்மாரம் ஸ்மாரம் நமதி ஹரிம்

ஸௌராஷ்ட்ரம்

1. துரொ நாவுகாயி
2. கீஷ்ணுமெனி மெனன்
3. தும்ரெ வம்ஶாவளி ஸங்கி3
4. அமியஸ்கின் மெள்ளி விப்ருன்
5. ஐகத்தகொ இஷத் ரி:யேஸி
6. கா3யி சொர்வஸு
7. கெர்னாத்தொ ரா:ந்த3கு
8. நீ:மெனி மெனன்ஹோனா
9. தொர்ஹாலிவிர்தி4 ஹொனஸேத்தெ
10. கீஷ்ணுகு ஸாஞாரி:யெஶி
11. துரஜோளும் காயிஸே
12. ஹட்விஹட்வி ஹரிக் நமஸு

தெலுங்கு

1. தமபேரேமி
2. க்ருஷ்ணுட3னி செப்புது3ரு
3. தமவம்ஶாவளி செப்புடு3
4. மேமந்த3ருனு விப்ருலமு
5. வினகோ3ருசுன்னானு
6. ஆவு மேயுசுன்னதி3
7. சேயகவுண்ட3னி
8. லேத3னி செப்பகூ3ட3து3
9. நீசேத வ்ருத்தி4 காவலெனு
10. க்ருஷ்ணுனி சூட3போதாடு3
11. தமவத்த3 ஏதி3யுன்னதி3
12. தலசிதலசி ஹரினிஹரினி

தமிழ்

1. தங்களுடைய பெயர் என்ன
2. கிருஷ்ணனென்று சொல்லுவார்கள்
3. தங்கள் வம்சத்தை சொல்லும்
4. நாங்கள் யாவரும் விப்ராள்
5. கேட்க விரும்புகிறேன்
6. பசு மேய்கிறது
7. செய்யாமலிருக்கட்டும்
8. இல்லையென்று சொல்லக்கூடாது
9. உன்னாலே விருத்தி பெறவேண்டும்
10. கிருஷ்ணனைப் பார்க்கப்போகிறான்
11. தங்களிடத்தில் எது இருக்கிறது
12. நினைத்து நினைத்து ஹரியை பணிகிறான்

25. த்ருதீய பாட^{2}ம்

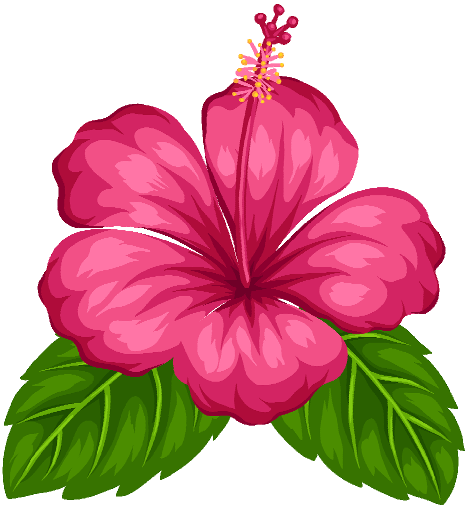
1. துர்ஜனேன ஸாகம் க்வசிசித் ந க^{3}ந்தவ்யம்
து^{3}ர்ஜன ஸெந்த கொட்டி ஜான் ஹோனா
துஷ்டுநிதோ எச்சடனு போராது^{3}
துஷ்டனுடன் எங்கும் போகக்கூடாது.

2. சோரேணஸமம் க்வசித் நஸ்தா^{2}கவ்யம்
சொட்^{3}ட^{3}ஸர கொட்டி ரா:ன் ஹோனா
தொங்க^{3}தோ எச்சடனு உண்ட^{3}ராது
திருடனுடன் எங்கும் இருக்கக்கூடாது.

3. தவநி யுக்தகார்யம் ஆ*ஶீ*த்கிம் ?
தொகொ தெ^{3}க்கடே^{3}காம் ஹொயெஸ்ஹா ?
நீகு செப்பினபனி ஆயினதா ?
உனக்குச் சொன்னவேலை ஆனதா ?

நூதன சதுர்பா^{4}ஷா வல்லரி ஸம்பூர்ணு

❀ மங்க^{3}லமஸ்து ❀



பூரும் கெ3ங்கா3 நெத்3தி3 தீரும் யோக் ஜெம்பு3 ஜா2ட்3 தெ3ட்டுகன் ஹொடி3 ஹொதெ3ஸ். த்யெ ஜா2டு3 ஸாகா2ம் சிடி3 நீடொ3 ப4ந்தி3லி ஸொந்தோஷ்கன் ஜிவ்லி ஹொதெ3ஸ். க்3ரீஷ்ம ருதும் தெல்யொ ஜெம்பு3 ஜா2டு3ம் ஜெம்பு3ளொ பிக்கெஸ். இயெ ஜெம்பு3ளொ கா2த்தொ சிடி3,ரமொ,களொ பை2லாதி பக்ஷின்கின் சிக்லொ, கீஸ் அங்கு3ன் அநேக மூகு3ன் அவி பொள்ளொ கை2தி ஜியெஸ். எமாம் யோக் கீஸு பரிவார் மாத்ரம் ஜெம்பு3ளொ கை2தி ஜா2டு3 ஸாகானுஸ் அபுல் ர:வாஸ்கன் கெர்லி பு3ஷ்டிகன் ஜிவ்லி அவெஸ். ஒண்டெதி3 கெ3ங்கா3 நெத்3தி3ம் ஜிவ்லி அவரியொ நக்குர் தீருக் அவெஸ். தேட் ஜெம்பு3 ஜா2ட்3 கா2ல் லலி பொட்3ரியொ ஜெம்பு3ளொ க2யெஸ் நக்குர். ஜெம்பு3ளா ருச்சி தெ3க்கெ நக்குர் நிச்சு தீருக் அவி லலி பொடி3ரியெ ஜெம்பு3ளொ கை2தி அவ்லி ஜீலி ஹொதெ3ஸ். இயெ அஸ்கி ஜா2ட்3 உஞ்சொ ஸாகா2ம் பி3ஸிலி யோக் தந்துர் கீஸ் ஸிலேத் அவெஸ். ஒண்டெதி3 எல்லெ தந்துர் கீஸ் நக்குர் ஜொவள் ஸிங்க3தி3ப்பன் கெர்லுனொ மெந்தி நக்குர் தீருக் அவெ ஸமயமு வத்தொ தி3யெஸ். " ஹே நக்குர் ! தூ நிச்சு ஏ தீருக் அவரஸ் எடா2ம் லலி பொட்3ரியொ ஜெம்பு3ளொ கா2ரியொ மீ ஸிலேத் ஸேத்தெ. மீ கின் தூ ஸிங்கை3துன் ஹொய்யென் நிச்சு மீ தொகொ பு2ட்டுனாத்த கு3ள்ளெ பொள்ளான் தொடி3 தெ3வுஸ் மெனி கீஸ் நக்குர் ஜொவள் மெனெஸ். கீஸ்கின் நக்குர் நஸ்தியான் ஹொய்யா. நிச்சு ஜா2டு3ம் ரீ: பொள்ளான் தொடி3 நக்குருக் தி3யெஸ் கீஸ். ஒண்டெதி3 கீஸ் தியெ பொள்ளான் நக்குர் க2ள்ளி அபுல் பா4ர்யொ ஜொவள் தி3யெஸ். தல்லொ தி3யெ பொள்ளொ க2யெ பை3ல் நக்குர் " எல்லெ பொள்ளொ தும்கொ கிங்கெ ? கோட் ரீ: க2ள்ளி அவெயொ ? கோன் தி3யெயொ ? " மெனி புஸிஸ். " மொகொ எல்லெ நெத்3தி3 தீருர் யோக் கீஸ் ஸிங்கை3த் ஸேத்தெ தெனோஸ் தி3யெயொ எல்லெ பொள்ளொ" மெனி நக்குர் ஸங்கெ3ஸ். ஸெர்கஸ் எல்லெ பொள்ளொ சொக்கட் கு3ள்ளெகன் ஸே. எல்லெ பொள்ளொ இத்க கு3ள்ளெ ரி:யெத் எல்லெ பொள்ளொ நிச்சு கா2ரியொ தெல்லெ கீஸு கஜளிகின் திள்சி இத்க ருச்சிகன் ரா:ய் ! ஹவ்டி3 ஸியெதீஸ் தோணும் பனி கெ3லரஸ் ! ஏட் ஸவொ காய் ! துமி காய் கெரன்கி கிஸொ கெரன்கீ மொகொ களானா ! தெல்லெ கீஸு கஜளிகின் திள்சி மொர் ஜொவள் அனி தே3ரியொ ! மெனி ஆஜ்ஞொ தகி3ஸ். தெல்லெகொ த3ல்ல நக்குர் " மொர்

ஸிங்கை3துக் மீ கிஸொ ஹொங்க3ட3த்த முளை ஏ தெ4ரும் நா: " மெனி ஸங்கெஸ். தே அஸ்கி மொகொ களானா மொகொ தெல்லெ கீஸு கஜளிகின் திள்சி பஜெ ! மெனி த3ல்ல நக்குருக் த4ட்3டி3ஸ். து3ஸ்ரந்தி3 ஸொளபா2ர் கொ2ப்3பி3ம் ஸொகன் தீருக் அவி கீஸ் ஜொவள் வத்தொ கெரெஸ். ப2ல்சொ கீஸ் நக்குருக் ஸெய் காய் பா3 ஹிந்தொ3 தூ விசார்கன் ஸேத்தெ ஸொகன் தெ3க்காரஸி மெனி புஸ்த. திஸொ அஸ்கி கை நீ:நா ! மீ கொ2ப்3பி3ம் ஸொகனுஸ் ஸேத்தெ. ஒண்டெ விஷயம் தொர் ஜொவள் ஸங்கு3னொ. கால் தூ தி3யெ பொள்ளொ ருவ்வயொ மொர் பா4ர்யாக் தி3யெயொ தினொ பொள்ளொ கை2தி பொள்ளொ தி3யெ தொகொ ஜொமன் க4ல்னொ மெனி தொகொ பொ3ள்ளி ஆவ் மெனி மெனித்தெ தூ ஜொமனுக் அவ்னொ ! மெனி நக்குர் மெந்த. மொகொ பனிம் திரஸ்தக் களானா. மொகொ காய் க4ல்னொ மெனி லக3ரஸ்கீ தெல்லெ ஏட் அனி தே3 மெனி கீஸ் மெந்த. மீ மொர் பாடும் தொகொ பி3ஸள்ளி பொ3ல்லி ஜவுஸ் ஆவ் மெனி நக்குர் பொ3வ்த. நக்குர் ஸங்கெ3 வத்தொ ஐக்கிலி கீஸ் நக்குர் பாடுர் பிஸி ஜியெஸ். ஹத்3து3 நெத்3தி3 த3டெ3த்தெர் நக்குர் கீஸ் ஜொவள் மெனெஸ் " மொர் ப்ரேவ் ஸிங்கை3த் கீஸு தொர் ஜொவள் மொர் மொன்னும் ஸேத்தெயொ ஸங்கு3ஸ் ஐகிலே. கால் மொர் பா4ர்யொ ஜொவள் தூ தி3யெ பொள்ளொ தி3யெயொ தினொ தொர் திள்சிகின் கஜளி பஜெ மெனி தொகொ பொ3ல்லி ஆவ் மெந்திகி தெக ஹாலுஸ் அத்தொ தொகொ தேட் பொ3ல்லி ஜாரியொ" மெனி நக்குர் மெந்த. கீஸ் த4க்குனாத்தொ திஸயா எல்லெ விவர் தூ தேடுஸ் ஸங்கி3ரி:யெதி ஜா2டு3ம் ஸுக்கதகி3ரிய மொர் திள்சிகின் கஜளி ஹெடி3 தீ3ரவு நா ! அத்தொ மெனரஸி ! தீருக் சால் தேட் ஸுக்கதகி3ரியொ மொர் திள்சிகின் கஜளி ஹெடி3 தெ3வுஸ் மெனி கீஸ் மென்னாதித்காம் நக்குர் தீருக் ஜியெஸ். கீஸ் ஜா2ட்3 உஞ்சொ ஹிங்கி3லி ஹோ விஸ்வாஸ் நீ:த்த நக்குர் பொள்ளொ தொடி3 தி3யெ மொகோஸ் கா2த்த ஸாரியொ ஹா ! கஜளிகின் திள்சி ஜா2டு3ம் கோனக் ரா:ய் மொர் போடுமுஸ் நா ரா:ய் ! விஸ்வாஸ் நீ:த்தெனா ஏட் ஸொட்3டி3 த4மி ஜேடே3 ! மெனி கீஸ் மெனெஸ். அவெ வாட் ஸெய்லி நக்குர் த4மி ஜியெஸ். "து3ஷ்டுனு ஸினேஹம் கெஷ்டமு பொ3ல்லி ஜாய்" – "கெஷ்டம் அவன் வேள் சிந்தொ பொண்ணாத்தொ தெ4ய்ரியம்கன் ர:னொ".

✸✸✸

<u>வெளிவர காத்திருக்கும் கொண்டா. செந்தில்குமாரின் அடுத்த படைப்புகள்...</u>

1. பஞ்சதந்திர கெ^{2}னின் (பூர்ணுகன்)
2. விக்ரமாதி^{3}த்தன் கெ^{2}னி (பூர்ணுகன்)
3. இங்கி^{3}லீஸ் – ஸௌராஷ்ட்ரீ – ஸமஸ்க்ருத ந:ந் கோஷ்
4. ஸௌராஷ்ட்ரீ – ஹிந்தி^{3} ந:ந் கோஷ்
5. ஸஹஸ்ர பத^{3} சித்ர கோஷம்
6. சாணக்ய நீதி
7. ஸுபா^{4}ஷிதம்
8. க^{3}ணினி வத்தான் கோஷ்
9. ஸௌராஷ்ட்ர கொ^{4}ம்மா ஔஷது^{3}ன்
10. ஸௌராஷ்ட்ரீ தொகன் ஸமஸ்க்ருதம் தீஸ்தி^{3}ம்
11. விது^{3}ர நீதி
12. நீதி கெ^{2}னின்
13. விஷ்ணு ஸஹஸ்ர நாமம்
14. தெனாலிராமன் கெ^{2}னின் (பூர்ணுகன்)
15. மஹாகவி காளிதா^{3}ஸுநு மேக^{4}தூ^{3}து
16. சித்ரு ஸங்க^{3}ன் கெ^{2}னி

அச்சிட்டு வெளிவந்துள்ள நூல்கள்...

1. ஸௌராஷ்ட்ர அக்ஷர் அப்^{4}யாஸ்
2. ஸௌராஷ்ட்ர அப்^{4}யாஸ் பை^{2}ல புஸ்தவ்
3. அஜ்ஜி ஸங்கெ^{3} கெ^{2}னி கெ^{2}தொ
4. நூதன சதுர்பா^{4}ஷா வல்லரி
5. ஸஹஸ்ர பத ஸௌராஷ்ட்ர க^{4}தி^{3}ரி(பை^{2}லொ க^{4}தி^{3}ரி)